

Bedienungshandbuch

Einheiten zur Luftaufbereitung Name der Anwendungssoftware: Airstream D-EOMAH00006-20DE

Übersetzung der Originalanweisungen

CE

Einheiten zur Luftaufbereitung D-EOMAH00006-20DE

Inhaltsverzeichnis

1.	Revisionsverlauf			
2.	Einheit zur Luftaufbereitung - Sicherheitshinweise	. 5		
3.	Einleitung	. 6		
4.	Benutzerschnittstelle	. 8		
4 4 4 4	1 Controller POL687/638 Schnittstellen 2 Externe Mensch-Maschine-Schnittstellen 4.2.1 6-Taste LCD HMI (POL871) 4.2.2 Push & Roll key HMI (POL895) 3 WEB - Mensch-Maschine-Schnittstelle 4 Communication Modules (Kommunicationmodule) 4.4.1 Installation des Modules	8 9 9 9 .11 .15 .16		
4	5 Diagnostik der Basis-Steuerung	. 16		
5.	Steuerfunktionen	19		
5 5 5	 Air Quality Control Function (Steuerung der Luftqualität) Humidity Control Function (Steuerung der Feuchtigkeit) Summer/Winter mode changeover functions (Modusumschaltung Sommer/Winter) 	20 20 21		
6.	Bildschirm im Hauptmenü	22		
7.	Steuerquelle	24		
8.	Actual mode (Aktueller Modus)	25		
9.	Unit State (Status Einheit)	26		
10.	Active Setpoint (Aktiver Sollwert)	28		
11.	Local Switch (Lokaler Schalter)	29		
12.	Status Sommer/Winter	30		
13.	Setpoints (Sollwerte)	32		
14.	I/O Überblick	35		
15.	Zeitschaltuhr	36		
1 1	5.1 Tagesplaner5.2 Ausnahme und fixe Abschaltung im Kalender	37 38		
16.	Status/Settings (Status/Einstellungen)	40		
1 1 1 1	 5.1 Temperature Control (Temperaturkontrolle) 5.2 Steuerung der Luftqualität 5.3 Steuerung der Feuchtigkeit 5.4 Gebläsesteuerung 	42 42 44 45		
1 1 1 1	10.4.1 Schnene Heizung/Kunung 6.5 Dampers Control (Steuerung der Luftklappen) 6.6 Steuerung der Wärmerückgewinnung 6.7 Steuerung des Kühlregisters 6.8 Steuerung des Heizregisters 6.9 Steuerung der Pumpen	.49 50 51 52 53 53		
1	6.10 ERQ-Kontrolle	55		

16.1	0.1 ERO-Status	
16.1	0.2 ERQ-Einstellungen	
16.11	Nachheizungs-Steuerung	
16.12	Vorheizung Elektrische Steuerung	
16.13	Vorheizung Wassersteuerung	
17. Ala	rmhandhabung	61
17.1	Rückstellung der Alarme	61
17.2	Alarmliste	
18 Üba	ar die Finheit	72
10. 000		
(Anhan	g A): Modul Raumeinheit - POL822	74
Überbl	lick der Tasten	
Übersi	cht Display	
Ein-Au	s Steuerung der AHU (1)	
Belegu	ing Ein-Aus (2)	
Datum	und Uhrzeit (3)	77
Offset	Temperatur-Sollwert (4 & 5)	77
Anzeig	e der Gebläsegeschwindigkeit (7)	77
Somm	er/Winter-Umschaltung (8)	
Monta	geanleitung	
Append	lix B: iTM Installation & Konfiguration	
	=	

1. Revisionsverlauf

Name	Revision	Datum	Umfang
D-ECCAH00006-20DE	2	Juni 2020	Die folgenden Abschnitte wurden um die
			Software-Modifikationen ergänzt, die durch die
			Software Airstream 3.15.A herbeigeführt wurden:
			• 16.12 Vorheizung Elektrische Steuerung
D-EOMAH00006-20DE	1	Januari	Der Zweck dieses Dokuments ist die Aktualisierung
		2020	der Betriebsanleitungen für Geräte mit
			Anwendungs-Software 3.10.A und neueren
			Versionsnummern.
Alte Versionen			Für Geräte mit Anwendungs-Software 2.90.A und
			älteren Versionsnummern.

2. Einheit zur Luftaufbereitung - Sicherheitshinweise

Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden müssen alle Sicherheitsvorschriften eingehalten und die entsprechenden allgemeinen Sicherheitsverordnungen befolgt werden.

- Die Sicherheitsvorrichtungen dürfen nicht entfernt, umgangen oder außer Betrieb genommen werden.
- Die Geräte- und Systemkomponenten dürfen nur verwendet werden, wenn sie sich in einem technisch einwandfreien Zustand befinden. Alle Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen könnten, müssen unverzüglich behoben werden.
- Die geforderten Sicherheitsvorschriften gegen übermäßig hohe Berührungsspannungen müssen eingehalten werden.
- Die Anlage darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn die Standard-Sicherheitsvorrichtungen außer Betrieb sind oder wenn ihre Wirksamkeit auf andere Weise beeinträchtigt wird.
- Sämtliche Tätigkeiten, welche eine Trennung der vorgeschriebenen schützenden Extra-Niederspannung (AC 24V) vorsehen, sind zu vermeiden.
- Vor Öffnung des Geräteschranks muss die Versorgungsspannung getrennt werden. Niemals bei unter Spannung stehendem Gerät arbeiten!
- Elektromagnetische und andere Störspannungen in Signal- und Verbindungskabeln sind zu vermeiden.
- Die Montage und die Installation der System- und Anlagenkomponenten müssen in Übereinstimmung mit den entsprechenden Installationsanleitungen und Bedienungsanweisungen erfolgen.
- Sämtliche elektrischen Teile des Systems sind gegen statische Aufladung zu schützen: elektronische Komponenten, offene Leiterplatten, frei zugängliche Verbindungsteile und Gerätekomponenten, die über eine interne Verbindung angeschlossen sind.
- Die gesamte, mit dem System verbundene Ausrüstung muss mit dem CE-Kennzeichen versehen werden und der Maschinenrichtlinie entsprechen.

3. Einleitung

Das vorliegende Bedienungshandbuch enthält die grundlegenden Informationen zur Steuerung der Daikin Einheit zur Luftaufbereitung (AHU, vom engl. Air Handling Unit). Die AHU werden für die Klimatisierung und Aufbereitung der Luft in Bezug auf Temperatur, Feuchtigkeit und Kontrolle des CO₂-Pegels verwendet. Es gibt 4 Typen von AHU, basierend auf der für die Kühlung oder Heizung eingesetzten externen Einheit:

1. AH-ERQ-U

Die Einheit AH-(ERQ)-U ist mit der Daikin ERQ-Verflüssigereinheit verbunden;

2. **AH-W-U**

Die Einheit AH-(Water)-U ist mit einem externen Gerät verbunden, das heißes oder kaltes Wasser für die Verwendung in einem Wärmetauscher liefert;

3. **AH-DX-U**

Die Einheit AH-(Direct eXpansion)-U ist mit einer externen Einheit ohne Verflüssiger verbunden;

4. AH-WDX-U

Die Einheit AH-(Water Direct eXpansion)-U kann sowohl an Wassergeräte als auch an Geräte zur Direktverdampfung angeschlossen werden.

Die Diagramme in den Abbildungen 1 und 2 zeigen zwei mögliche AHU-Layouts:



Abbildung 1: Beispiel für AHU-Layout #1

- 1. Frischluftzufuhr / Luftklappe
- 2. Beutelfilter
- 3. Wärmerad
- 4. Coil rechts
- 5. Zuluftgebläse
- 6. Auslass Zuluft
- 7. Einlass Abluft

- 8. Filter
- 9. Abluftgebläse
- 10. Auslass Abluft
- 11. Schutzdach für die Außeninstallation



Abbildung 2: Beispiel für AHU-Layout #2

zur

- 1. Frischluftzufuhr / Luftklappe
- 2. Flächenfilter
- Plattenwärmetauscher Wärmerückgewinnung
- 4. Beutelfilter
- 5. Coil rechts
- 6. Zuluftgebläse

- 7. Auslass Zuluft
- 8. Einlass Abluft
- 9. Flächenfilter
- 10. Abluftgebläse
- 11. Auslass Abluft
- 12. Schutzdach für die Außeninstallation

Die wichtigsten Komponenten einer Daikin AHU sind:

- Luftfiltern: Vorfilter, Feinfilter, Beutelfilter, HEPA-Filter.
 Jede AHU-Einheit kann mit unterschiedlichen Filtertypen versehen sein, die zu Reinigung der Luft von kleinen Staubpartikeln, Pollen, etc. verwendet werden.
- Gerät zur Rückgewinnung von Wärme/Kälte: Wärmerad, Plattenwärmetauscher, RAR Coil oder Mischklappe.

Diese Geräte werden zur Rückgewinnung von Kälte oder Wärme aus der Abluft verwendet. Ein Teil der Abluft wird mit frischer Luft vermischt, so dass die Temperatur der Eingangsluft näher beim gewünschten Wert liegt.

- Wasser/Elektrisch/Coil rechts.
 Diese Geräte werden zur Konditionierung der Lufttemperatur verwendet.
- Zuluft- und Abluftgebläse.
 Diese Geräte werden zur Regulierung des Luftvolumens verwendet und werden häufig über einen Inverter gesteuert.
- Luftklappen für Zuluft und Abluft.
 Diese Geräte ermöglichen den Luftfluss durch die AHU, wenn diese aktiviert ist.

4. Benutzerschnittstelle

In diesem Kapitel werden die verschiedenen Arten beschrieben, die dem Benutzer für die AHU-Steuerung zur Verfügung stehen.

4.1 Controller POL687/638 Schnittstellen

Je nach gewähltem Modell sind für die AHU-Steuerung zwei verschiedene Controller erhältlich: POL687 für AHU-Modular (oder Compact für die vorherige Software-Version von Airstream 0.10.B), POL638 für AHU-Professional.

Nächste Abbildung zeigt Controller POL687 Schnittstellenschema.



Controller POL687

Auf Abbildung oben sind folgende Elemente zu sehen:

- 1) Alarm-Taste: über diese Taste kann der Bediener direkt auf das Menü Alarms (Alarme) zugreifen.
- 2) Hauptmenü-Taste: über diese Taste gelangt der Bediener zurück jeder Zeit zu den Bildschirm *Main Menu*.
- 3) Zurücktaste: über diese Taste kann der Bediener zu den vorhergehenden Bildschirm zurückkehren.
- 4) Drehtaste: über diese Taste kann der Bediener die Menüs durchblättern; durch Drücken der Taste gelangt er zur nächsten Seite, durch Drehen kann er die aktuelle Seite nach oben oder unten scrollen.
- 5) BSP/BUS LED: über diese LEDs kann der Bediener den Status des Controllers POL687 überwachen.

Nächste Abbildung zeigt Controller POL638 Schnittstellen.



Controller POL638

Die Schnittstellen POL687 und POL638 unterscheiden sich durch die "Main Menu" (Hauptmenü) und "Return" (Zurück) Tasten, die entsprechend als "INFO" und "ESC" Tasten bezeichnet werden.

4.2 Externe Mensch-Maschine-Schnittstellen

Die Mensch-Maschine-Schnittstellen (HMI) sind Geräte, die mit der Haupt-Controller (POL687/638) verbunden werden können, um eine Remote-Schnittstelle zwischen dem Controller und dem Bediener zu schaffen.

Zwei verschiedenen Remote-Schnittstellen stehen zur Verfügung: POL871 und POL895. Beide geben exakt dieselbe Seite wieder, die auch auf dem Haupt-Controller angezeigt wird, und sollen mit dem Ausgang "T-HI" des Controllers verbunden sein.

4.2.1 6-Taste LCD HMI (POL871)

In der folgenden Abbildung ist die POL871-Schnittstelle, eine LCD-Schnittstelle mit 6 Tasten, und deren Anschluss an den Haupt-Controller über ein einfaches Ethernet-Kabel zu sehen:



Auf Abbildung oben sind folgende Tasten zu sehen:

1. Taste 1: Hauptmenü.

Diese Taste verfügt über eine integrierte LED, die den Status der AHU anzeigt:

- LED grün: AHU in Betrieb
- LED orange blinkend: AHU-Alarm
- 2. Taste 2: Zum direkten Zugriff auf die Alarmseite.
- 3. Taste 3: Zurücktaste.
- 4. Taste 4: Nach oben scrollen / Steigerung der Werte.
- 5. Taste 5: Nach unten scrollen / Reduzierung der Werte.
- 6. Taste 6: Enter / Bestätigung.

4.2.2 Push & Roll key HMI (POL895)

Die POL895-Schnittstelle ist eine externe Schnittstelle mit einem Push & Roll Key, der eine Nachbildung der integrierten HMI-Führung des Controllers (falls vorhanden) darstellt. Alle Regulierungen der Ansichten, Daten und Sollwerte, die auf dem Haupt-Controller der HMIs verfügbar sind, sind auch auf der Fernbedienung enthalten. Die Navigation ist mit der auf dem Haupt-Controller identisch, wie in diesem Handbuch beschrieben.

Wenn die Fernbedienung eingeschaltet ist, zeigt der Startbildschirm die angeschlossenen Einheiten. Markieren Sie die gewünschte Einheit und drücken Sie auf das Rad, um darauf zuzugreifen.



Bei langem Drücken der ESC-Taste wird die Liste der angeschlossenen Controller angezeigt. Verwenden Sie das Rad, um den gewünschten Controller auszuwählen.



Die Fernbedienung (Remote HMI) erreicht über den Einsatz des Prozessbusanschlusses (PB), der auf dem Haupt-Controller verfügbar ist, eine Reichweite von bis zu 700 m.



Mit einer Daisy-Chain-Verbindung wie unten können bis zu 8 Einheiten an eine einzige HMI angeschlossen werden. Siehe das spezielle HMI-Handbuch für weitere Informationen.

	Remote HMI	Einheit 1	Einheit 2	Einheit 3
Bedienungshar	ndbuch ^{CE- CE+}	CE- CE+	CE- CE+	Einheiten zur Luftaufbereitung
10				D-EOMAH00006-20DE
10				

Die Remote-Schnittstelle kann auch mit Hilfe eines Ethernet-Kabels verbunden werden. Die maximale Länge ändert sich in Abhängigkeit der Kabeleigenschaft:

- Abgeschirmtes Kabel: Höchstlänge 50 m,
- Nicht abgeschirmtes Kabel: Höchstlänge 3m.

Der Anschluss an dieses Kabel muss wie in der folgenden Abbildung dargestellt, hergestellt werden.



4.3 WEB - Mensch-Maschine-Schnittstelle

Der Haupt-Controller kann mit Hilfe eines Ethernet-Kabels über den "Ethernet"-Ausgang am Controller mit

einem PC verbunden werden



Zum Aufrufen des Controllermenüs über die WEB-HMI, sind folgende Schritte durchzuführen:

Eingabe einer statischen IP-Adresse (Windows 7):
 Start -> Control Panel -> View network status and tasks -> Local Area Connection

00-	I ► Pannello di controllo ►	• 49 Cerca nel P P
Μ	todifica le impostazioni del computer	Visualizza per: Categoria 💌
	Sistema e sicurezza Kiveli o stato del computer Ersoja lackoj del computer Trova e risolu problemi Medica della referencia Sergi gruppo home e spatini di condivisione Hardware suoni Yasultara dispositivi e tampanti Aggiungi un dispositivi connetti ad un protettore Modrifa, ampezizani comuni dei dispositivi protisiti Porgarnni Listafala nuori programma Installa nuori programma	Account utente Cambia tipo di account Aspeto e personalizzazione Cambia to diredio de destop Modificia inclusione dello schemo Orologio e opzioni internazionali Orologio e opzioni internazionali Destibuti accounte administrato Assessibilità Impostazione administrato
) ♥ 🔛 → Pannello di co ina iniziale Pannello di trollo	ntrollo • Rete e Internet • Centro connessioni di rete Visualizzare le informazioni di base si	e condivisione + 4 Corre illa rete e configurare le connessioni
tisci reti wireless		Visualizza mappa completa
difica impostazioni scheda	MATTIA Più reti (Questo computer)	Internet
anca impostazioni di divisione avanzate	Visualizza reti attive	Connetti o disconnetti
	Rete non identificata Rete pubblica	Connessioni: Connessione alla rete locale
	Modifica impostazioni di rete	
	Configurar nuova connessione o rete Configurare una connessione wireless, router o un punto di accesso.	a banda larga, remota, ad hoc o VPN oppure configurare un
ere anche	Connessione a una rete	
ppo Home	Connettere o riconnettere una conness	ione di rete wireless, cablata, remota o VPN.
ioni Internet	Selezione gruppo home e opzioni di co	ndivisione
dows Firewall	Accedere ai file e alle stampanti dispor impostazioni di condivisione.	ibili in altri computer della rete oppure modificare le

Properties -> Internet Protocol 4 (TCP/IPv4) -> Properties

Bedienungshandbuch

Stato di Connessione alla rete locale (LAN)	Proprietà - Connessione alla rete locale (LAN)
Generale	Rete Autenticazione Condivisione
	Connetti tramite:
Connessione Connettività IPv4: Nessun accesso a Internet	Intel(R) 82579LM Gigabit Network Connection
Connettività IPv6: Nessun accesso alla rete	Configura
Stato supporto: Abilitato	La connessione utilizza gli elementi seguenti:
Durata: 02:47:13	Condivisione file e stampanti per reti Microsoft
Velocità: 100.0 Mbps	Protocollo Internet versione 6 (TCP/IPv6)
Dettagli	Protocollo Internet versione 4 (TCP/IPv4) A Driver di I/O del macoina di individuazione topologia liv III
	Installa Disinstalla Proprietà
Attività	Descrizione
Inviati — 💭 — Ricevuti	TCP/IP. Protocollo predefinito per le WAN che permette la comunicazione tra diverse reti interconnesse.
Byte: 2.506.703 2.436.726	
Proprietà Disabilita Esegui diagnosi	
Chiudi	OK Annulla

- 2. "Use the following IP address" und "Use the following DNS server addresses" auswählen und händisch folgendes eingeben:
 - IP-Adresse = 192.168.1.xxx, wobei xxx irgendeine Zahl zwischen 1 und 254, mit Ausnahme von 42 darstellt
 - Subnetzmaske = 255.255.255.0
- 3. Mit OK bestätigen.

enerale					
È possibile ottenere l'assegnaz rete supporta tale caratteristic richiedere all'amministratore di	zione automatica delle impostazioni IP se la ca. In caso contrario, sarà necessario i rete le impostazioni IP corrette.				
🔘 Ottieni automaticamente	un indirizzo IP				
🔘 Utilizza il seguente indiriz	zo IP:				
Indirizzo IP:	192.168.1.48				
Subnet mask:	255.255.255.0				
Gateway predefinito:					
💿 Ottieni indirizzo server Di	NS automaticamente				
🕘 Utilizza i seguenti indirizzi	server DNS:				
Server DNS preferito:					
Server DNS alternativo:	• •				
Convolida impostazioni al	l'uscita Avanzate				

Vor dem Start der WEB-HMI muss der Benutzer überprüfen, ob alle Proxy-Server im Internetbrowser deaktiviert sind:

Für Internet Explorer folgendes auswählen:
 Tools -> Internet Options -> Connections -> Lan settings



Einheiten zur Luftaufbereitung

	Connessioni	Brog	Fillocy	Contenuto
		FIOG	rammi	Avanzate
B https://www.g., D - C C X Google Stampa File Zoom (100%) Sicurezza Visualizza download CTRL+J Gestione componenti aggiuntivi Strumenti di sviluppo F12 Vai ai siti aggiunti Opzioni Internet Informazioni su Internet Explorer Informazioni su Internet Explorer Informazioni su Internet Explorer Informazioni su Internet Explorer Informazioni su Internet Explorer	Per imposed scepiere Impostazioni com Per configurare u Ornessione, sc Mon utilizzar Usa comessione di rete O Utilizza semp Connessioni rete Le impostazioni i connessioni rete Impostazioni rete	un server proxy per u egliere Impostazioni. e mai connessioni rem sione remota se non è pre la connessione ren Nessuna e locale (LAN) LAN non vengono app otez. Per le impostazio mota, scegliere il pulsa	ne Internet,	Imposta Aggiungi Aggiungi VPN Rimuovi Impostazioni aa connessione ta Predefinita Impostazioni LAN

2. Deaktivieren "Use a proxy server for your LAN (These settings will not apply to dial-up or VPN connections)"

Configurazion È possibile ch manuali veng la configurazi	e automatica e con la configurazior ano ignorate. Per util one automatica.	ne automatica le imp lizzare tali impostazi	ostazioni oni, disattivare
🕅 Rileva aut	omaticamente impost	tazioni	
🕅 Utilizza so	ipt di configurazione	automatica	
Indirizzo			
Server proxy			
Utilizza un impostazio VPN.	server proxy per le o ni non verranno appl	connessioni LAN. Qu licate alle connessio	ueste ni remote o
Indirizzo:	10.39.136.250	Porta: 3128	Avanzate
		dainai la cali	
Utilizza un Impostazio VPN. Indirizzo:	server proxy per le o ni non verranno appi 10.39.136.250	connessioni LAN. Qu licate alle connessio Porta: 3128	ni remote o

- 3. Eingeben <u>http://192.168.1.42</u> im Internetbrowserleiste und, wenn es gefragt wird, Benutzername und Passwort eingeben:
 - Benutzername: ADMIN
 - Passwort: SBTAdmin!

Nun sollte folgende Seite geöffnet werden.

→	/	×		
DAIKIN				
Home	Refresh		Login	
Info	Main Menu			
	Enter Password		• ^	
	Ctrl Source	Local		
	Actual Mode	Off		
	Unit state	LocalSwtch		
	Active Setpoint	22.0 °C	•	
	Actual Ctrl Tmp	13.5 °C		
	Local Switch	Off	▶ ♥	
			OK	
€ ¢		ESC		
Daikin Applied Europe Miss	ion News About			

4.4 Communication Modules (Kommunicationmodule)

Alle in diesem Abschnitt beschriebenen Module können direkt an der linken Seite des Haupt-Controllers angeschlossen werden, sodass eine BAS oder andere Remote-Schnittstelle funktionieren kann. Um den Anschluss herzustellen, ist es erforderlich, die Abdeckung an Controller-Einheit und Kommunikationsmodul zu entfernen, die Installation erfolgt folgendermaßen:



Der Controller erkennt nach dem Hochfahren automatisch die neuen Module. Die Konfiguration ist streng vom verwendeten Kommunikationsprotokoll abhängig.

Modul	Teilenummer	Nutzung
Modbus	POL902.00/MCQ	Optional
BACnet/IP	POL908.00/MCQ	Optional

In einem separaten Dokument sind alle Informationen über die unterschiedlichen unterstützen Protokolle sowie eine vollständige Liste der verfügbaren Variablen enthalten.

4.4.1 Installation des Modbus-Moduls



Im Fall einer Modbus-Verbindung mit einer BMS, muss das entsprechende Modul an der Einheit (POL902) installiert werden. Es muss wie im vorherigen Abschnitt beschrieben, an die Controller-Einheit angeschlossen werden.

Das Modul hat zwei Ports, wobei jedoch nur der obere Port programmiert und betriebsbereit ist. Über ein dediziertes Menü können die Kommunikationsparameter ordnungsgemäß eingestellt werden.

4.4.2 Installation des BACnet IP-Moduls



Im Fall einer BACnet-Verbindung mit einer BMS, muss das entsprechende Modul an der Einheit (POL908) installiert werden. Es muss wie im vorherigen Abschnitt beschrieben, an die Controller-Einheit angeschlossen werden.

Über ein dediziertes Menü können die Kommunikationsparameter ordnungsgemäß eingestellt werden.

4.5 Diagnostik der Basis-Steuerung

Controller-Einheit, Erweiterungs- und Kommunikationsmodule sind mit zwei Status-LEDs, BSP und BUS, ausgestattet, um den Betriebszustand des Gerätes anzuzeigen (siehe Abschnitt 3.1 für ihren Standort). Die "BUS"-LED zeigt den Kommunikationsstatus mit dem Controller an. Die Bedeutung der beiden Status-LEDs wird unten angegeben.

- HAUPT-CONTROLLER

- BSP LED

LED-Farbe	Modus
Durchgehend grün	Anwendung wird ausgeführt
Durchgehend gelb Anwendung ist geladen, wird aber nicht ausgeführt (*) oder I	
	Aktualisierungsmodus aktiv
Durchgehend rot	Hardware-Fehler (*)
Grün blinkend	BSP-Startphase. Der Controller benötigt Zeit zum Starten.
Gelb blinkend	Anwendung nicht geladen (*)
Gelb/rot blinkend	Abgesicherter Modus fehlgeschlagen (falls die BSP-Aktualisierung
	abgebrochen wurde)
Rot blinkend	BSP-Fehler (Software-Fehler*)
Rot/grün blinkend	Anwendung/BSP-Aktualisierung oder Initialisierung

(*) Kundendienst kontaktieren.

- ERWEITERUNGSMODULE

- BSP LED

LED-Farbe	Modus	
Durchgehend grün	BSP in Betrieb	
Durchgehend rot	Hardware-Fehler (*)	
Rot blinkend	BSP-Fehler (*)	
Rot/grün blinkend	BSP-Aktualisierungsmodus	

- BUS LED

LED-Farbe	Modus
Durchgehend grün	Kommunikation läuft, I/O in Betrieb
Durchgehend gelb	Kommunikation läuft aber Parameter aus der Anwendung falsch oder
	nicht vorhanden, oder falsche Werkskalibrierung
Durchgehend rot	Kommunikationsausfall (*)

- <u>COMMUNICATION MODULES (KOMMUNICATIONMODULE)</u>

- BSP-LED (für alle Module gleich)

LED-Farbe	Modus	
Durchgehend grün	BSP läuft, Kommunikation mit Controller	
Durchgehend gelb	BSP läuft, keine Kommunikation mit Controller (*)	
Durchgehend rot	Hardware-Fehler (*)	
Rot blinkend	BSP-Fehler (*)	
Rot/grün blinkend	Anwendung/BSP-Aktualisierung	

(*) Kundendienst kontaktieren.

- BUS LED (BACnet IP)

LED-Farbe	Modus	
Durchgehend grün	Kommunikationsbereit Der BACnet-Server wird gestartet. Er zeigt	
	keine aktive Kommunikation an	
Durchgehend gelb	Systemstart. Die LED bleibt gelb, bis das Modul eine IP-Adresse	
	erhält, hierzu muss ein Link hergestellt werden.	
Durchgehend rot	BACnet Serverausfall. Nach 3 Sekunden wird ein automatischer	
	Neustart ausgelöst.	

- BUS LED (Modbus)

LED-Farbe	Modus	
Durchgehend grün	Die gesamte Kommunikation läuft	
Durchgehend gelb	Inbetriebnahme, oder ein konfigurierter Kanal kommuniziert nicht mit dem Master	
Durchgehend rot	Die gesamte konfigurierte Kommunikation ist ausgefallen (keine Kommunikation mit dem Master). Das Timeout kann konfiguriert werden. Wenn das Timeout gleich Null ist, ist die Timeout-Funktion deaktiviert.	

5. Steuerfunktionen

Dieser Abschnitt beschreibt die wichtigsten Steuerfunktionen der Daikin Einheiten zur Luftaufbereitung. Ein typischer Aktivierungsablauf der am Daikin AHU installierten Geräte für die Steuerung der Thermoregulation wird unten gezeigt.



Der Startvorgang wird in Übereinstimmung mit einer Energiemanagementlogik durchgeführt, um den gewünschten Temperatur-Sollwert zu erfüllen.

Sobald ein Gerät vollständig in Betrieb ist (d.h. es ist voll ausgelastet), startet das nächste Gerät seinen Betrieb in Übereinstimmung mit der in der Abbildung unten gezeigten Reihenfolge. Für die Abschaltung der Geräte gilt die gleiche Reihenfolge in umgekehrter Reihenfolge, wobei sicherzustellen ist, dass die oberen Geräte nur dann direkt angesteuert werden, wenn die unteren nicht funktionieren. Auf diese Weise wird sichergestellt, dass der Temperatur-Sollwert immer mit dem geringsten Energieaufwand erreicht wird.



Der Aktivierungsablauf hängt streng von den aktuell in Ihrer AHU installierten Geräten ab, und kann sich daher entsprechend ändern.

5.1 Air Quality Control Function (Steuerung der Luftqualität)

Über die Funktion zur Steuerung der Luftqualität kann die AHU das aktuelle Niveau der CO₂-Konzentration in der Umwelt durch Modulierung der Geräte, die den Luftstrom regeln (Gebläse und Luftklappen), steuern, um so den Luftaustausch zwischen Innen und Außen zu erleichtern, und gleichzeitig die Einhaltung des gewählten Temperatur-Sollwerts gewährleisten.

Insbesondere wenn das CO₂ -Niveau (in ppm) über dem gewünschten Sollwert liegt, wird der aktuelle Gebläse-Sollwert proportional erhöht, um das von außen kommende Reinluftvolumen zu erhöhen (Zuluftkanal) und gleichzeitig die Abluft schneller abzuführen (Rückluftkanal). Unter diesen Bedingungen werden die Luftklappen (Misch- und Außenklappen) moduliert, um den Frischluftstrom zu erhöhen.

Weitere Informationen über die Steuerlogik der Luftqualität und die Konfigurationsparameter finden Sie unter **Air Quality Control** (Steuerung der Luftqualität) Abschnitt (**15.2**).



Die Funktion zur Steuerung der Luftqualität ist nur verfügbar, wenn die AHU mit einem CO₂-Sensor ausgestattet ist.

5.2 Humidity Control Function (Steuerung der Feuchtigkeit)

Die AHU-Software ist mit Befeuchtungs- und Entfeuchtungsfunktionen ausgestattet, um die relative Luftfeuchtigkeit zu regulieren und den gewünschten Feuchtigkeits-Sollwert zu erfüllen. Die Verfügbarkeit dieser Funktionen ist von der AHU-Konfiguration abhängig.

- Befeuchtungsregelung

- Wenn die AHU im Winterbetrieb ist, überwacht der Controller die Messungen des Feuchtigkeitssensors und aktiviert den Luftbefeuchter, sobald dieser Wert unter den gewünschten Sollwert sinkt.
- Die Befeuchtungsfunktion kann so konfiguriert werden, dass sie auch dann aktiviert wird, wenn die AHU im Sommerbetrieb ist.
- Der Befeuchter kann außerdem eingesetzt werden, um die Rückluft im AHU Sommerbetrieb aufzufrischen und so die Wirkung der Wärmerückgewinnungsvorrichtung durch Aktivierung der Adiabatic-Rückgewinnungsfunktion (über AHU-Konfiguration) zu erhöhen.

- Entfeuchtungsregelung

Wenn die AHU im Sommerbetrieb ist, überwacht der Controller die Messungen des Feuchtigkeitssensors und aktiviert die Luftentfeuchterregelung, sobald diese Werte unter den gewünschten Sollwert sinken. Die Steuerung greift unterschiedlich ein, je nachdem, welches Kühlregister installiert ist.

- <u>ERQ</u>: Die Entfeuchtungsregelung wird nur aktiviert, wenn der Kühltemperatur-Sollwert erreicht wurde. In diesem Staus, wenn die Entfeuchtung erforderlich ist, fährt die Steuerung fort, die Ladung von ERQ zu erhöhen, um den Luftfeuchtigkeitswert zu senken, während das Nachheizregister (elektrisch oder mit Wasser) aktiviert wird, um zu verhindern, dass die Lufttemperatur zu niedrig wird.
- <u>Wasserregister oder DX</u>: Das Kühlregistersignal besteht aus dem Höchstwert von Kühl-Controller und Entfeuchtungs-Controller. Wenn die Entfeuchterlogik aktiv ist, wird das Nachheizregister aktiviert, um zu verhindern, dass die Lufttemperatur zu weit absinkt.

Die Entfeuchtungsfunktion kann konfiguriert werden, um auch dann aktiviert zu werden, wenn die AHU im Winterbetrieb ist.

Weitere Informationen über die Überwachung der Feuchtigkeitssteuerung und die Parameterkonfigurierung finden Sie unter Humidity Control (Feuchtigkeitskontrolle) Abschnitt (15.3).



Die Funktion der Feuchtigkeitskontrolle ist nur verfügbar, wenn die AHU mit allen notwendigen Geräten ausgestattet ist.

5.3 Summer/Winter mode changeover functions (Modusumschaltung Sommer/Winter)

Die Software der AHU sieht unterschiedliche Arten für die Steuerung der Sommer/Winter-Umschaltung vor:

Auto-Modus

Der Controller überwacht eine der verschiedenen, auf der AHU verfügbaren Temperaturen (Raum-, Abluft oder Außentemperatur). Dieser Temperaturwert wird mit zwei Grenzwerten (einer für Sommer und einer für Winter) verglichen und auf Grundlage des Ergebnisses dieses Vergleichs wählt der Controller den Status - Kühlung oder Heizung - für den nächsten Zeitraum.

Manueller Modus

Die Modus-Umschaltung erfolgt per Controller-Schnittstelle oder über das Gerät Raumeinheit (falls installiert).

Pursuit-Modus

Diese Logik kann eingesetzt werden, wenn ein bestimmter Temperatur-Sollwert verfolgt werden soll, unabhängig vom derzeitig am Gerät eingestellten Heiz-/Kühlbetrieb.

Das Gerät schaltet automatisch in den Status Sommer-/Winter um, wenn die aktuell kontrollierte Temperatur den jeweiligen Schwellenwerte für den Sommer- bzw. Winterbetrieb überschritten hat, der auf der Grundlage des derzeit ausgewählten Temperatur-Sollwerts berechnet wurde.

BMS

Die Umschaltung erfolgt über ein Gebäudemanagementsystem (BMS) über BACnet oder Modbus-Protokoll-Kommunikation.

Weitere Informationen über die Sommer-/Winter-Umschaltlogik und Einstellungen finden Sie unter Summer/Winter state (Status Sommer-/Winter) Abschnitt (11).



Die verfügbaren Sommer-/Winter-Umschaltmodi sind von den Komponenten und Funktionen abhängig, die in der AHU konfiguriert sind, die Anzahl und die Konfigurierungen können daher entsprechend unterschiedlich sein.

6. Bildschirm im Hauptmenü



WICHTIG! Dieses Handbuch bezieht sich auf die Bedienoberfläche, die in der Softwareversion "Airstream 2.00.A" und höher implementiert wurde. In früheren Softwareversionen kann es Unterschiede in Bezug auf das Vorhandensein und die Anordnung einiger Menüpunkte geben.

Über den Bildschirm im Hauptmenü hat der Benutzer Zugriff auf die notwendigen Informationen, um den AHU-Status zu überwachen und die Betriebsart der Einheit festzulegen.

Insbesondere kann der Benutzer:

- den AHU-Betriebsmodus steuern
- den Sollwert der AHU ändern
- den Status "Sommer/Winter" ändern
- das "I/O-Übersichtsmenü" aufrufen
- die Zeitschaltuhr programmieren
- Alarme rückstellen

In den folgenden Kapiteln werden einige Punkte des Hauptmenüs beschrieben. In der unten stehenden Tabelle kann der Benutzer alle Punkte des Hauptmenü-Bildschirms mit dem entsprechenden Abschnitt, in dem sie näher erklärt werden, finden.

Punkt im Hauptmenü	Abschnitt			
Enter Password (Passwort eingeben)	Das Passwort eingeben, um die Dienst-Zugangsebene zu erreichen.			
Steuerquelle	Anzeige der aktuellen Steuerquelle der AHU. (<i>Abschnitt 7</i>)			
Actual mode (Aktueller Modus)	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus der AHU. (<i>Abschnitt 8</i>)			
Unit State (Status Einheit)	Anzeige des aktuellen Status der AHU. (Abschnitt 9)			
Active Setpoint (Aktiver Sollwert)	Anzeige aller aktiven Sollwerte der AHU. (<i>Abschnitt 10</i>)			
Actual Ctrl Tmp (Aktueller Ctrl Tmp)	Anzeige des aktuellen Werts der kontrollierten Temperatur.			
Local Switch (Lokaler Schalter)	Anzeige/Änderung des lokalen Betriebsmodus der AHU. (<i>Abschnitt 11</i>)			
Su/Wi state (Status Sommer/Winter)	Anzeige des aktuellen AHU-Status und Änderung der Sommer-/Winter- Umschaltoptionen. (<i>Abschnitt 12</i>)			
Setpoints (Sollwerte)	Änderung der Sollwerte der AHU. (<i>Abschnitt 13</i>)			
I/O overview (I/O Überblick)	Überwachung aller Ein- und Ausgänge des Controllers. (Abschnitt 14)			

Zeitschaltuhr	Einstellung der Zeitspannen für AHU Ein-/Ausschaltung. (<i>Abschnitt 15</i>)
Status/Settings* (Status/Einstellungen)	Aktuelle Statusanzeige und Verwaltung der Einstellungen für das in der AHU installierte Gerät. (<i>Abschnitt 16</i>)
Inbetriebnahme*	Einstellung der Konfigurationsparameter für die AHU. (Siehe Inbetriebnahme-Handbuch D-ECCAH00002-20EN)
Alarmhandhabung	Anzeige und Verwaltung aller aufgetretenen Alarme. (<i>Abschnitt 17</i>)
Über die Einheit	Anzeige von nützlichen Informationen über den Controller. (<i>Abschnitt 18</i>)

*Nur sichtbar mit eingegebenem Service-Passwort.

7. Steuerquelle

Dieser Eintrag zeigt der aktuellen Steuerquelle der AHU an. Alle verfügbaren Steuerquellen sind in unten stehender Tabelle angeführt.

HMI Pfad: Main Menu -> Ctrl Source Info Main Menu Enter Password b Ctrl Source Local Actual Mode Off Unit state LocalSwtch Active Setpoint 22.0 °C Actual Ctrl Tmp 25.6 °C Local Switch Off \triangleright V OK ESC 🔵

Eintrag im Hauptmenü	Wert	Beschreibung
Steuerquelle	- Local - BMS	 Lokal: HMI: Einheitsteuerung wird direkt über die Schnittstelle des Controllers oder automatisch über die Zeitschaltuhr gesteuert. Siehe Seite Local Switch (Lokaler Schalter) (Abschnitt 10) für weiterführende Informationen. <u>Raumeinheit</u>: Wenn die Steuerungsquelle auf Lokal eingestellt ist, kann die Einheit auch über das Gerät Raumeinheit (POL822) gesteuert werden, falls installiert. Siehe Anhang A für weiterführende Informationen zur Steuerung der Raumeinheit. <u>BMS:</u> <u>Modbus</u>: die Einheit kann von einem Modbus Master-Gerät über das Modbus-Protokoll gesteuert werden, falls das entsprechende Kommunikationsmodul installiert ist (POL902). Siehe D-EOMOCAH202-18DE für weiterführende Informationen. <u>BACnet:</u> die Einheit kann über BACnet-Kommunikation gesteuert werden, falls das entsprechende Kommunikationsmodul installiert ist (POL904/POL908). Siehe D-EOMOCAH10009 für weiterführende Informationen.

8. Actual mode (Aktueller Modus)

Dieser Eintrag (nur Lesemodus) zeigt den aktuellen Betriebsmodus der AHU an. Alle verfügbaren Betriebsmodi sind in unten stehender Tabelle angeführt.

HMI Pfad: Main Menu -> Actual Mode

Info –	Main Menu			
	Enter Password		•	^
	Ctrl Source	Local		
	Actual Mode	Off		
	Unit state	LocalSwtch		
	Active Setpoint	22.0 °C	▶	
	Actual Ctrl Tmp	25.6 °C		
	Local Switch	Off	⊳	~

Eintrag im Hauptmenü	Wert	Beschreibung
Actual mode (Aktueller Modus) - Off (Au - On (Ein - Ventila (Belüftur - Econom	- Off (Aus) - On (Ein) - Ventilation (Belüftung)	<i>Aus:</i> AHU im Off-Modus (ausgeschaltet). Alle an der AHU installierten Geräte (Gebläse, Kühl-/Heizschlange, Luftklappen, etc.) sind deaktiviert.
	- Economy	 On (Ein): AHU im Ein-Modus (eingeschaltet). Normaler Betrieb: alle Steuerungen sind aktiv. Ventilation (Belüftung): AHU im Belüftungs-Modus.
		In diesem Modus sind lediglich die Gebläse in Betrieb.
		<i>Economy:</i> AHU im Economy-Modus. Normaler Betrieb: alle Steuerungen sind aktiv, aber die AHU arbeitet mit den <i>Economy</i> -Sollwerten. Siehe Seite <i>Setpoints (Sollwerte) (Abschnitt 12)</i> für weiterführende Informationen.

9. Unit State (Status Einheit)

Dieser Eintrag (nur Lesemodus) zeigt den aktuellen Status der AHU an. Alle verfügbaren Status sind in unten stehender Tabelle angeführt.

HMI Pfad: Main Menu -> Unit State

Info _	Main Menu		
	Enter Password		▶ ^
	Ctrl Source	Local	
	Actual Mode	Off	
	Unit state	LocalSwtch	
	Active Setpoint	22.0 °C	•
	Actual Ctrl Tmp	25.6 °C	
	Local Switch	Off	▶ ♥

Eintrag im	Wert	Beschreibung
Hauptmenü		
Unit State (Status	- Fire (Feuer)	<i>Fire (Feuer):</i> Feueralarm der AHU.
Einheit)	- Emergency	Die AHU befindet sich in diesem Status, wenn einer digitale Eingang
	(Notaus)	"Fire Alarm" (Feueralarm) geöffnet ist.
	- Alarm	Emergency (Notaus): Notaus der AHU.
	- Manual	Dieser Status zeigt an, dass die Notaus-Taste gedrückt wurde.
	(Manuell)	<i>Alarm:</i> Alarm der AHU.
	- Panel Switch	Dieser Status wird angezeigt, wenn ein Alarm erfasst wurde.
	(Schalter auf	Manual (Manuell): AHU im Test-Modus.
	Bedientafel)	Die AHU befindet sich in diesem Status, wenn der Local Switch
	- Local Switch	(Lokale Schalter) auf Test steht.
	(Lokaler	Siehe Seite Local Switch (Lokaler Schalter) (Abschnitt 10) für
	Schalter)	weiterführende Informationen.
	- BMS	Panel Switch (Schalter auf Bedientafel): Der mit "Enable Switch"
	- Scheduler	(Schalter aktivieren) gekennzeichnete Schalter am Schaltschrank
	(Zeitschaltuhr)	steht auf Null.
	- Ready	Local Switch (Lokaler Schalter): Die AHU wird manuell über die
	(Bereit)	Schnittstelle, Raumeinheit oder a Modbus-Master-Geräte gesteuert.
	 Occupancy 	Siehe Seiten Local Switch (Lokaler Schalter) (Abschnitt 10) und
	(Belegung)	Control Source (Steuerquellen) (Abschnitt 6) für weiterführende
		Informationen.
		BMS: AHU-Steuerung über Modbus oder BACnet.
		Scheduler (Zeitschaltuhr): Die AHU befindet sich im Status Ein über
		den Time Scheduler (Zeitschaltuhr).

Eintrag im Hauptmenü	Wert	Beschreibung
		Siehe Seite <i>Time Scheduler (Zeitschaltuhr) (Abschnitt 14)</i> für weiterführende Informationen.
		Ready (Bereit): Die AHU befindet sich im Status Aus über den Time Scheduler (Zeitschaltuhr) . Siehe Seite Time Scheduler (Zeitschaltuhr) (Abschnitt 14) für weiterführende Informationen.
		Occupancy (Belegung): Die AHU befindet sich im Status Ein über den Occupancy-Modus (Belegungsmodus). Siehe Seite Room Unit (Raumeinheit) für weiterführende Informationen. (Anhang A)

10. Active Setpoint (Aktiver Sollwert)

Alle aktuellen Sollwerte, die von der Software zur Steuerung der Geräte der AHU verwendet werden, sind auf der Seite **Active Setpoint** (**Aktiver Sollwert**) zusammengefasst.

Auf dem Bildschirm im Hauptmenü wird der aktuelle Sollwert angezeigt, der für die Temperaturregelung verwendet wird.

```
HMI Pfad: Main Menu -> Active Setpoint
```

Info _	Main Menu			
	Enter Password		•	^
	Actual Mode	Off		
	Unit state	LocalSwtch		
	Active Setpoint	22.0 °C		
	Actual Ctrl Tmp	25.6 °C		
	Local Switch	Off	⊳	
	Su/Wi State	Summer		~
	•			
		ESC		OK

Parameter	Beschreibung
Temperature (Temperatur)	Zeigt den aktuellen Sollwert an, der für die kontrollierte Temperatur verwendet wird. Dieser Wert ist die Summe des Basis-Sollwerts (der vom Sommer/Winter-Status gegeben ist) plus dem über die Raumeinheit eingestellten Offset, wenn vorhanden ist. - Sommer-Modus Temperatur = Kühlung (+ Offset Raumeinheit, wenn vorhanden) - Winter-Modus Temperatur = Heizung (+ Offset Raumeinheit, wenn vorhanden)
Zuluftgebläse	Zeigt den aktuellen Sollwert des Zuluftgebläses an.
	Dieser Wert ist die Summe aus dem Basis-Sollwert und dem von der
	Software berechneten Kompensierungs-Offset (falls eine
	Kompensierungsfunktion aktiv ist). Zuluftgebläse = Zuluftgebläse (+ Offset-Komp falls aktiv)
Abluftgebläse	Zeigt den aktuellen Sollwert des Abluftgebläses an.
	Dieser wert ist die Summe aus dem Basis-Soliwert und dem von der
	Software berechneten Kompensierungs-Onset (Talls eine Kompensierungsfunktion aktivist)
	Abluftgebläse = Abluftgebläse (+ Offset-Komp. , falls aktiv)
Humidification (Luftbefeuchtung)	Zeigt den aktuellen Sollwert der Luftbefeuchtung an.
Dehumidification	Zeigt den aktuellen Sollwert der Luftentbefeuchtung an.
(Luftentfeuchtung)	
Air Quality (Luftqualität)	Zeigt den aktuellen Sollwert der Luftqualität an.

11. Local Switch (Lokaler Schalter)

Dieser Eintrag wird zur lokalen Steuerung des Betriebsmodus der AHU verwendet.

ANMERKUNG! Eine Änderung an diesem Menüpunkt hat keine Auswirkung, wenn die AHU konfiguriert

HMI Pfad: Main Menu -> Local Switch

wurde, um über die BMS (d.h. Ctrl Source = BACnet) gesteuert zu werden.

Info _	Main Menu		
	Actual Mode	Off	^
	Unit state	LocalSwtch	
	Active Setpoint	22.0 °C	
	Actual Ctrl Tmp	25.7 °C	
	Local Switch	Off	\triangleright
	Su/Wi State	Summer	•
	Setpoints		
	T/O Overview		. ► Ť

Wert	Beschreibung
 Auto Off (Aus) On (Ein) Ventilation (Belüftung) Economy Test 	 Automatisch: Ein-Aus-Status der AHU wird über die Zeitsteuerung gemanagt. Siehe Seite Time Scheduler (Zeitschaltuhr) für weiterführende Informationen. Off (Aus): Ausschalten der AHU. On (Ein): Einschalten der AHU. In diesem Modus sind alle Bedienelemente aktiv und die Sollwerte für
	 Temperaturregelung und Gebläsesteuerung entsprechen den normalen Sollwerten. Siehe Seite Setpoints (Sollwerte) (Abschnitt 12) zur Änderung der normalen Sollwerten. Ventilation (Belüftung): Zum Umschalten der AHU in den Belüftungsmodus. In diesem Modus sind lediglich die Gebläse in Betrieb. Es ist keine Temperaturkontrolle durchgeführt.
	 Economy: Zum Umschalten der AHU in den Economy-Modus. In diesem Modus sind alle Steuerungen aktiviert, es werden lediglich die Sollwerte für Temperatur und Gebläse von den normalen Sollwerten auf die Economy-Sollwerte umgestellt. Siehe Seite Setpoints (Sollwerte) (Abschnitt 12) zur Änderung der Economy-Sollwerten. Test: AHU im Test-Modus. In diesem Modus kann jedes Gerät der AHU manuell gesteuert werden. <u>ANMERKUNG!</u> Diese Funktion ist nur mit eingegebenem Service- Passwort verfügbar und der Menüpunkt ist nur sichtbar, wenn die
	 Auto Off (Aus) On (Ein) Ventilation (Belüftung) Economy Test

12. Status Sommer/Winter

Die Software der AHU sieht drei unterschiedliche Arten für die Steuerung der Sommer/Winter-Umschaltung vor:

 <u>Automatische Umschaltung basierend auf Temperatur.</u>
 Der Controller überwacht eine der verschiedenen, auf der AHU verfügbaren Temperaturen (Raum-, Abluft oder Außentemperatur). Dieser Temperaturwert wird anschließend mit zwei Grenzwerten (einer für Sommer und einer für Winter) verglichen und auf Grundlage des Ergebnisses dieses Vergleichs wählt der Controller den Status - Kühlung oder Heizung - für den nächsten Zeitraum.

- Manuelle Umschaltung über HMI oder Raumeinheit.
- Über BMS gesteuerte Umschaltung.

Sämtliche Informationen und Einstellungen für diese Steuerung stehen auf folgender HMI-Seite zur Verfügung:

Info	Main Menu			
	Actual Mode	Off		^
	Unit state	LocalSwtch		
	Active Setpoint	22.0 °C	•	
	Actual Ctrl Tmp	25.7 °C		
	Local Switch	Off	⊳	
	Su/Wi State	Summer		
	Setpoints		•	
	T/O Overview		•	Ť

In der folgenden Tabelle sind alle Einträge der Seite *Status Sommer/Winter* sowie ihre Konfiguration beschrieben.

Parameter	Wert	Beschreibung	
Su/Wi chg source	1. Automatisch	Dieser Parameter legt fest, welcher Modus zur Steuerung der	
(Quelle So/Wi-	2. HMI	Sommer/Winter-Umschaltung verwendet wird.	
Umschaltung)	3. BMS	1. Auto: Die Umschaltung erfolgt automatisch durch die	
	4. Pursuit*	AHU, auf der Grundlage der automatischen	
		Moduskonfiguration.	
		2. HMI: Der Status Sommer/Winter wird manuell über d	
		HMI eingestellt	
		3. BMS: Der Status Sommer/Winter wird manuell über d	
		BMS-Kommunikation eingestellt.	
		4. Pursuit*: Die Umschaltung erfolgt automatisch, um den	
		gewünschten Temperatur-Sollwert zur erreichen und	
		zu erhalten. Siehe Seite Setpoints (Sollwerte)	

Parameter	Wert	Beschreibung
		(Abschnitt 12) zur Änderung der Pursuit-Modus-
		Sollwerten.
		*Verfügbar über Software-Version Airstream 1.00.A und nur
		wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt
		<u>wurde.</u>
HMI changeover	- Summer	Zur Einstellung des aktuellen Modus der AHU, wenn Quelle
(HMI-Umschaltung)	- Winter	So/Wi-Umschaltung = HMI.
Network	- Summer	Zeigt den über BMS eingestellten Modus an.
changeover	- Winter	Wenn die Quelle So/Wi-Umschaltung = BMS , so stellt dieser
(Netzwerk-		Wert den aktuellen Status der AHU dar.
Umschaltung)		
Current State	- Summer	Zeigt den aktuellen Status an, in dem die AHU arbeitet.
(Aktueller Status)	- Winter	
Auto-Mode-Einstell	ungen:	
Tmp Used	- Abluft	Auswahl der überwachten Temperatur zur Festlegung der
(Verwendete	- Room	Statusumschaltung Sommer/Winter.
Temp)	- Outside	
Time constant	036000 [h]	Festlegung der Frequenz, bei der die Prüfung für die
(Zeitkonstante)		Umschaltung in den Status Sommer-/Winter im Auto-Mode
		durchgeführt wird.
		<u>Beispiel:</u>
		Wenn der Parameter auf 6 Stunden eingestellt ist, so hält der
		Controller denselben Status - Sommer oder Winter - sechs
		Stunden lang aufrecht. Nach sechs Stunden führt der Controller
		erneut eine Kontrolle durch, um den Status festzulegen, der für
		die nächsten sechs Stunden aufrecht erhalten wird.
Tmp Damped	-6464 [°C]	Anzeige des Temperaturwerts, der bei Durchführung der
(gedämpfte Tmp)		automatischen Umschaltung gespeichert wurde.
Su tmp (Sommer	-6464 [°C]	Umschaltung auf Sommerbetrieb, wenn die gewählte
Temp)		Temperatur über diesem Wert liegt.
Witmp (Winter	-6464 [°C]	Umschaltung auf Winterbetrieb, wenn die gewählte
iempj		remperatur unter diesem Wert liegt.

13. Setpoints (Sollwerte)

Alle Sollwerte der AHU können über die HMI eingestellt werden. Abhängig von der AHU-Konfiguration können einige Sollwerte eventuell nicht zur Verfügung stehen.



Parameter	Wertbereich	Beschreibung
Temperature (Temp	peratur):	
Kühlen	1040 [°C]	Sollwert Kühltemperatur. <u>(Verfügbar, wenn direkte Heiz-/Kühl-</u> <u>Sollwertführung ausgewählt wurde)</u>
Heat (Heizung)	1040 [°C]	Sollwert Heiztemperatur. (Verfügbar, wenn direkte Heiz-/Kühl- Sollwertführung ausgewählt wurde)
Cool Economy (Kühlung Economy)	Cool40 [°C]	Sollwert Kühltemperatur im Economy- Modus. <u>(Verfügbar, wenn direkte Heiz-/Kühl-</u> <u>Sollwertführung ausgewählt wurde)</u>
Heat Economy (Heizung Economy)	10Heat [°C]	Sollwert Heiztemperatur im Economy- Modus. <u>(Verfügbar, wenn direkte Heiz-/Kühl-</u> Sollwertführung ausgewählt wurde)
Central Temp (Zentrale Temp.)	1040 [°C]	Zentraler Temperatur-Sollwert. <u>(Nur verfügbar, wenn die</u> <u>Temperaturregelung mit</u> <u>Neutralzonenführung ausgewählt</u> wurde)
Band Temp (Temperaturbereic h)	020 [°C]	Neutralzone Temperatur-Sollwert. <u>(Nur verfügbar, wenn die</u> <u>Temperaturregelung mit</u> <u>Neutralzonenführung ausgewählt</u> <u>wurde)</u>
Central Temp Economy (Zentrale Temp. Sparmodus)	Cool40 [°C]	Zentraler Temperatur-Sollwert im Sparmodus.

Band Temp Economy (Temperaturbereich Sparmodus) 10Heat ["C] Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus. [Nur verflagtor, venn die Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus. [Nur verflagtor, venn die Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus. Pursuit 1040 ["C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Siehe Seite Summer/Winter (Abschnit 11) für weiterführende Informationen. "Verflägtor in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Pursuit Öko 1040 ["C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter (Abschnit 11) für weiterführende Informationen. "Verflägtor in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Pursuit Öko 1040 ["C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter (Abschnit 11) für weiterführende Informationen. "Verflägtor in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Pursuit-Bereich 3,510 ["C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert addiet oder von diesem subtrahiert, um die Umschattgrenzwert für den Status Sommer/Winter (Abschnit 11) für weiterführende Informationen. "Verflägtor in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Ru. Offset (Offset Raumeinheit) -66 ["C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verflägtor in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Ruuremperatursteurung ausgewählt wirde. Ruuremperatursteurung ausgewählt wirde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit verflägtor) -66 ["C] Zeigt den			
Band Temp Economy (Icemperaturbereich sparmodus) 10Heat [°C] Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus, (Nur verfügbar, wenn die Temperatur-sollwert Neutralzone im Sparmodus) Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Räckluft- oder Räumtemperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Räckluft- oder Räumtemperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Räckluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschatgrenzwerte für den Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit Uff die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			<u>(Nur verfügbar, wenn die</u>
Band Temp Economy (Temperaturbereich Sparmodus) 10Heat [°C] Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus. [Nur verfügbar, wenn die Temperatur-sollwert Neutralzone im Sparmodus. Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10. B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter State (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10. B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter State (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. "Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10. B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state). Seltwert Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state). Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter state). Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter state). Siehe Seite Summer/Winter state). Siehe Seit			Temperaturregelung mit
Band Temp Economy (Temperaturbereich Sparmodus) 10Heat [°C] Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus. (Nur verflügbar, wenn die Temperatur-sollwert Neutralzonenführung ausgewählt wurde) Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 1) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Räckluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Räckluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zuschätzen, Siehe Seite Summer/Winter zuschätzen, Siehe Sommer/Winter (Idschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Räckluft- oder Raumeinheit 11 für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Räckluft- oder Raumeinheit ung ousgewählt wurde, R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Neutralzonenführung ausgewählt
Band Temp Economy (Temperaturbereich Sparmodus) 10Heat [°C] Temperatur-Sollwert Neutralzone im Sparmodus. Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtenperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, und ei Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfüßbarin Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumeinheit] R.U. Offset (Offset Raumeinheit -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgeruzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			<u>wurde)</u>
(Temperaturbereich Sparmodus) Sparmodus. (Nur verfügbar, wenn die Temperaturragelung mit Neutrolonenführung ausgewählt wurde) Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rickluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rickluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert adiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte führen state Sommer/Winter zu schätent 11) meterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rickluft- oder Raumeinheit eingestellten Offset an. /Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rickluft- oder Raumeinheit verführen state (Status Sommer/Winter zu schätent 11) meterführende Informationen. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.	Band Temp Economy	10Heat [°C]	Temperatur-Sollwert Neutralzone im
Sparmodus) (Nur verfügbar, wenn die Temperaturragelung mit Neutralsonenführung ausgewählt wurde) Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser wert wird zum aktuellen Persuit-Motus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser wert wird zum aktuellen Persuit-Motus Offset-Temperatur- Solmer-/Winter / (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die	(Temperaturbereich		Sparmodus.
Pursuit 1040 [°C] Pursuit. Nodus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Stotus Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rücklaft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Stotus Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rücklaft- oder Raumtemperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rücklaft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Sfist-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state Status Sommer/Winter state Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state Status Sommer/Winter state Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state status Sommer/Winter state status Somme	Sparmodus)		Nur verfügbar, wenn die
Neutralzonenführung ausgewählt wurde] Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumei			Temperaturregelung mit
Pursuit 1040 [°C] Pursuit 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Soltware tadiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verfügbar] Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwerte für den			Neutralzonenführung ausgewählt
Pursuit 1040 [*C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [*C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [*C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [*C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit, wurde R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [*C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [*C] Temperaturgenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			wurde)
Siehe Seite Summer/Winter state Siehe Seite Summer/Winter (Abschritt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde, Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschritt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Bereich 3,510 [°C] R.U. Offset (Offset Raumeinheit) R.U. Offset (Offset Raumeinheit) Ge6 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Rumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Rumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Rumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.	Pursuit	1040 [°C]	Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert.
Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschritt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstreemen 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschritt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstreem 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schäten. Siehe Seite Summer/Winter van schäten. *Verfügbar in Software-Version Airstreem 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die			Siehe Seite Summer/Winter state
Für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert adiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter dur na det uefführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			(Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11)
Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit ÖkoPursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			für weiterführende Informationen
Airstream 0.10.B und nur wenn die Rickluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaftgenzwerte für den Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaftgenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde,R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verfügbar) Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			*Verfüghar in Software-Version
Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit-MouseRückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesen subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter zu schätzen. Solmer.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verfügbar) Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Airstream 0.10 B und nur wenn die
Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit Öko 1040 [°C] Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. <u>*Verfügbar in Software-Version</u> Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. Pursuit-Bereich 3,510 [°C] Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzen, Siehe Seite Summer/Winter zu schätzen, Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer-/Winter Jackschnitt 11) für weiterführende Informationen. <u>*Verfügbar in Software-Version</u> Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde. R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Rückluft- oder
Nummer und set of any disservationPursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatur-SollwertSparmodus.Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11)für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.8 und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Gereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich10.8 und nur wenn die Rickluft- oder Raumtender Rickluft- oder Raumtender Ruiter and and nur wenn die Rickluft- oder Raumtender Ruiter and and and nur wenn die Rickluft- oder Raumtender Ruiter and and nur wenn die			Raumtemperatursteuerung ausgewählt
Pursuit Öko1040 [°C]Pursuit-Modus Temperatur-Sollwert Sparmodus. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert diert oder von diesem subtrahiert, um die Umschätter um von diesem subtrahiert, um die Umschätter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer-/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			<u>Nutritemperaturstederung dasgewannt</u>
Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur-Soliwert didient offer Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Soliwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Soliwert addient oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügdar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.	Durcuit Öko	10 40 [%]	<u>Wurde.</u> Dursuit Madus Temperatur Sellwort
Sparmous.Sparmous.Siehe Seite Summer/Winter state(Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11)für weiterführende Informationen.*Verfügbar in Software-VersionAirstream 0.10.B und nur wenn dieRückluft- oderRaumtemperatursteuerung ausgewähltwurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-BereichRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/WinterRumer/Winter	Pursuit Oko	1040 [C]	Pursuit-iviouus remperatur-sonwert
Stehe Seite Summer/Winter state(Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11)für weiterführende Informationen.*Verfügbar in Software-VersionAirstream 0.10.B und nur wenn dieRückluft- oderRaumtemperatursteuerung ausgewähltwurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzen_Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]C30 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Sparmodus.
Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter aus Sommer-Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter (Maschnitt 11) für weiterführende Informationen.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Siene Seite Summer/Winter state
Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter state (Status Sommer/Winter in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgezwert für die			(Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11)
Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			fur weiterfuhrende Informationen.
Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter j (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			*Verfugbar in Software-Version
Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Airstream 0.10.B und nur wenn die
Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzen. Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter of Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumeinheit)R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			<u>Rückluft- oder</u>
Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Raumtemperatursteuerung ausgewählt
Pursuit-Bereich3,510 [°C]Pursuit-Modus Offset-Temperatur- Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			<u>wurde.</u>
Sollwert. Dieser Wert wird zum aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzen_Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.	Pursuit-Bereich	3,510 [°C]	Pursuit-Modus Offset-Temperatur-
aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzen_Siehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Sollwert. Dieser Wert wird zum
von diesem subtrahiert, um die Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			aktuellen Persuit-Sollwert addiert oder
K.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Umschaltgrenzwerte für den Status Sommer-/Winter zu schätzenSiehe Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			von diesem subtrahiert, um die
Sommer-/Winter zu schätzenSieheSeiteSommer/Winter state (StatusSommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Umschaltgrenzwerte für den Status
Seite Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Sommer-/Winter zu schätzen. Siehe
Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für weiterführende Informationen. *Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Seite Summer/Winter state (Status
Weiterführende Informationen.*Verfügbar in Software-VersionAirstream 0.10.B und nur wenn dieRickluft- oderRaumtemperatursteuerung ausgewähltwurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Sommer/Winter) (Abschnitt 11) für
*Verfügbar in Software-Version Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			weiterführende Informationen.
Airstream 0.10.B und nur wenn die Rückluft- oder Raumtemperatursteuerung ausgewählt wurde.R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			*Verfügbar in Software-Version
R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Airstream 0.10.B und nur wenn die
R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			<u>Rückluft- oder</u>
R.U. Offset (Offset Raumeinheit) -66 [°C] Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			Raumtemperatursteuerung ausgewählt
R.U. Offset (Offset Raumeinheit)-66 [°C]Zeigt den aktuellen, über die Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar)Vorheizung030 [°C]Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			wurde.
Raumeinheit) Raumeinheit eingestellten Offset an. (Nur mit Raumeinheit verfügbar) Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.	R.U. Offset (Offset	-66 [°C]	Zeigt den aktuellen, über die
Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.	Raumeinheit)		Raumeinheit eingestellten Offset an.
Vorheizung 030 [°C] Temperaturgrenzwert für die Aktivierung der Vorheizungsregelung.			(Nur mit Raumeinheit verfügbar)
Aktivierung der Vorheizungsregelung.	Vorheizung	030 [°C]	Temperaturgrenzwert für die
	5		Aktivierung der Vorheizungsregelung.
(Nur verfüabar. wenn die			(Nur verfügbar. wenn die
Vorheizunasreaeluna aktiviert ist)			Vorheizungsregelung aktiviert ist)

Gebläse-Belüftung				
Zuluft	0100 [%]	05000[Pa]	0140000[m ³ /h]	Sollwert für das Gebläse.
				Je nach Art der Gebläsesteuerung kann
Abluft	0100 [%]	05000[Pa]	0140000[m ³ /h]	der Sollwert in Prozent [%], Pascal [Pa],
				Kubikmeter pro Stunde [m ³ /h]
Zuluft Sparmodus	0100 [%]	05000[Pa]	0140000[m ³ /h]	ausgedrückt werden.
				<u>(Nicht verfügbar, wenn die Gebläse im</u>
Rückluft	0100 [%]	05000[Pa]	0140000[m ³ /h]	Ein/Aus-Modus gesteuert werden)
Sparmodus				
Zuluft	0100 [%]	05000[Pa]	0140000[m ³ /h]	Zuluftgebläse-Sollwert bei Abtauung
Abtaufunktion				der Kondensatoreinheit ERQ.
				(Nur verfüghar, wenn der Realer für die
				Abtaubearenzuna des Gebläses
				aktiviert ist)
<u> </u>	0.400.[0/]	0.5000/0.1	0.4400001 3/11	
Rückluft	0100 [%]	05000[Pa]	0140000[m³/h]	Ruckluftgeblase-Sollwert bei Abtauung
Abtaujunktion				der Kondensatoreinneit ERQ.
				(Nur verfügbar, wenn der Regler für die
				Abtaubegrenzung des Gebläses
				<u>aktiviert ist)</u>

Sonstiges:		
Dehumidification	- 0100 [%rH]	Sollwert für die Luftentfeuchtung
(Luftentfeuchtung)	- Befeuchtung100 [%rH] <u>(wenn</u>	<u>(Nur verfügbar, wenn die</u>
	Befeuchtungskontrolle aktiviert ist)	Entfeuchtungsregelung aktiviert ist)
Humidification	- 0100 [%rH]	Sollwert für die Luftbefeuchtung
(Luftbefeuchtung)	- 0Entfeuchtung [%rH] <u>(wenn</u>	(Nur wenn Befeuchtungskontrolle
	Entfeuchtungskontrolle aktiviert ist)	<u>aktiviert ist verfügbar)</u>
Air Quality	03000 [ppm]	Sollwert für die Steuerung der
(Luftqualität)		Luftqualität. Grenze von ppm (Teile von
		einer Million) für das CO ₂
		<u>(Nur verfügbar, wenn die CO₂-</u>
		Steuerung aktiviert ist)
Gebläse Feuer	0100 [%]	Gebläse-Sollwert, wenn eine
Sollwert		Brandmeldung erfasst wird.
		(Nur verfügbar, wenn der Brandmelder
		<u>aktiviert ist)</u>

14. I/O Überblick

In diesem Menü kann der Benutzer alle Ein- und Ausgänge, analog und digital, des Controllers überwachen. Diese Liste kann für jede einzelne AHU anders aussehen, je nach den installierten Komponenten der Einheit, die während der Inbetriebnahme aktiviert wurden.

Info	⁴ Main Menu		
	Act op mode	Off	•
	Unit state	LocalSwtch	
	Active Setpoint	22.0 °C	
	Su/Wi state	Summer	
	Act ctrl temp	22.6 °C	
	Local Switch	Off	
	I/O overview		•
	Setpoints		•

Parameter	Beschreibung
Digital inputs	Überwachung aller Digitaleingänge des Controllers.
(Digitaleingänge)	Digitale Eingänge können an die Alarmsignale von verschiedenen, in der AHU installierten Geräten (Gebläse, Luftklappen, Druckschalter, Wasserpumpe, etc) oder an externe Schalter (Not-Aus, Geräteeinschaltung) angeschlossen werden.
Analog inputs (Analogeingänge)	Enthält die Werte aller installierten Sensoren: Temperatur, Druck, Luftfluss, CO ₂ , Feuchtigkeit.
Digital outputs (Digitalausgänge)	Enthält die Werte von allen Digitalausgängen, die verwendet werden, um die verschiedenen Geräte der AHU (ERQ ein/aus, Pumpe ein/aus, Gebläse ein/aus, etc) zu steuern.
Analog outputs (Analogausgänge)	Enthält die Werte von allen Analogausgängen, die verwendet werden, um die verschiedenen Geräte der AHU (Gebläsegeschwindigkeit, Klappenöffnung, Prozentsatz der Wärmerückgewinnung, etc) zu steuern.

٦

15. Zeitschaltuhr

Mit der Funktion der Zeitschaltuhr kann der Benutzer die Zeitspannen einstellen, in denen die AHU ein- oder ausgeschaltet werden kann. Wenn die Zeitschaltuhr aktiviert ist, wird die AHU automatisch gemäß der Zeitfenster-Konfiguration ein- bzw. ausgeschaltet. In der nächsten Tabelle sind die Punkte des Zeitschaltuhr-Menüs samt Beschreibung angeführt. Die Zeitschaltuhr-Seite enthält auch die Konfigurationsseiten für die Tagesplanung.

Info	4 Main Menu		
	Su/Wi state	Summer	• •
	Act ctrl temp	22.6 °C	
	Local Switch	Off	\triangleright
	I/O overview		
	Setpoints		
	Time Scheduler		
	Alarm handling		
	About Unit		

Parameter	Wert	Funktion
TS Ist-Zustand	- Off (Aus)	Aktueller Betriebsmodus von der Zeitschalterfunktion.
	- On (Ein)	
	-	
	Ventilation	
	(Belüftung)	
	- Economy	
Monday (Montag)	- Active	Aktiv, wenn der aktuelle Tag Montag ist.
	- Passive	Siehe Day Scheduler (Tagesplaner) (Abschnitt 14.1) für
		weiterführende Informationen.
Copy schedule	- Off (Aus)	Zum Kopieren des Montags-Zeitplans zu allen Wochentagen.
(Zeitplan kopieren)	- On (Ein)	
Tuesday (Dienstag)	- Active	Aktiv, wenn der aktuelle Tag Dienstag ist.
	- Passive	Siehe Day Scheduler (Tagesplaner) (Abschnitt 14.1) für
		weiterführende Informationen.
••••		
Sunday (Sonntag)	- Active	Aktiv, wenn der aktuelle Tag Sonntag ist.
	- Passive	Siehe Day Scheduler (Tagesplaner) (Abschnitt 14.1) für
		weiterführende Informationen.
Exception	- Passive	Aktiv, wenn der aktuelle Tag ein Ausnahmetag ist.
(Ausnahme)	- Active	Siehe beide Seiten <i>Day Scheduler (Tagesplaner)</i> (Abschnitt 14.1)
		und Calendar Exception and Calendar Fix off (Ausnahme und fixe
		Abschaltung im Kalender) (Abschnitt 14.2) für weiterführende
		Informationen.
Period Start		Startdatum für den Wochenplan.
------------------------	-----------	---
(Zeitspanne: Start)		Wenn gleich *,* *.00, sind die Wochenpläne immer aktiviert.
Period End		Enddatum für den Wochenplan.
(Zeitspanne: End)		Wenn gleich *,* *.00, sind die Wochenpläne nie deaktiviert.
Calendar exception	- Passive	Aktiv, wenn der aktuelle Tag ein Ausnahmetag ist.
(Kalenderausnahme)	- Active	Siehe Calendar Exception/Fix off (Ausnahme und fixe Abschaltung
		im Kalender) (Abschnitt 14.2) für weiterführende Informationen.
Calendar fix off (Fixe	- Passive	Aktiv, wenn der aktuelle Tag ein Tag mit fixer Abschaltung ist.
Abschaltung im	- Active	Siehe Calendar Exception/Fix off (Ausnahme und fixe Abschaltung
Kalender)		im Kalender) (Abschnitt 14.2) für weiterführende Informationen.

15.1 Tagesplaner

Durch Zugriff auf die Seite für jeden Tag, normal oder Ausnahme, können 6 Zeitspannen eingegeben werden.

Parameter	Bereich	Funktion
Time 1 (Zeit 1)	00:00	SPEZIALFALL: Dieser Eintrag muss immer auf 00:00 eingestellt sein!
Value 1 (Wert 1)	- Off (Aus) - On (Ein) - Ventilation (Belüftung) - Economy	Umschaltbefehl für Zeit 1
Time 2 (Zeit 2)	00:00 - 23:59	Umschaltzeit 2 (*:*-> Eintrag deaktiviert)
Value 2 (Wert 2)	 Off (Aus) On (Ein) Ventilation (Belüftung) Economy 	Umschaltbefehl für Zeit 2
 Time 6 (Zeit 6)	00:00 - 23:59	Umschaltzeit 6 (*:*-> Eintrag deaktiviert)
Value 6 (Wert 2)	- Off (Aus) - On (Ein) - Ventilation (Belüftung) - Economy	Umschaltbefehl für Zeit 6

Hier ein Beispiel für einen Tagesplaner. In diesem Fall wird die AHU von 9.30 bis 13.00 und in Economy-Modus von 14:00 bis 18:40 eingeschaltet sein.

Parameter	Wert
Time 1 (Zeit 1)	00:00
Value 1 (Wert 2)	Aus
Time 2 (Zeit 2)	09:30
Value 2 (Wert 2)	Ein

Time 3 (Zeit 3)	13:00
Value 3 (Wert 2)	Aus
Time 4 (Zeit 2)	14:00
Value 4 (Wert 2)	Economy
Time 5 (Zeit 5)	18:40
Value 5 (Wert 2)	Aus
Time 6 (Zeit 2)	*.*
Value 6 (Wert 2)	Aus

ACHTUNG! Sollte eine Zeitangabe falsch sein (z.B. niedriger als die vorhergehende), wird die AHU nicht einwandfrei funktionieren und könnte durchgehend entweder ein- oder ausgeschaltet sein.

15.2 Ausnahme und fixe Abschaltung im Kalender

Die Ausnahmetage sind in der Kalendereinträge festgelegt. Das kann gewisse Tage, Zeitspannen oder Wochentage betreffen.

Wenn ein Sondertag auftritt, wird der Wochenplan von der Tagesplan-Konfiguration außer Kraft gesetzt. Die Zeitfenster, in denen ein Sondertag auftreten kann, können auf der Seite "Kalender-Ausnahme" konfiguriert werden. Die Seite für die "fixe Abschaltung" des Kalenders ist eine besondere Konfiguration für einen Sondertag, die es ermöglicht, die Anlage während bestimmter Zeitspannen abzuschalten.

Durch Zugriff auf eine Ausnahme oder eine fixe Abschaltung im Kalender, kann der Benutzer die in unten stehender Tabelle angeführten Punkte finden.

Parameter	Bereich	Funktion
Present value (Aktueller Wert)	 Passive Active 	Anzeige, ob ein Kalendereintrag derzeit aktiviert ist: – Kein Kalendereintrag derzeit aktiviert. – Ein Kalendereintrag derzeit aktiviert.
Choice-x (Wahl-x)	- Date - Range - Week Day - Passive	 Präzisiert den Eintrag für die Ausnahme: Date: Ein gewisser Tag (z.B. Freitag). Range: Eine Zeitspanne (z.B. Urlaub). Week Day: ein gewisser Wochentag (z.B. jeder Montag). Passive: Einträge werden ignoriert. Dieser Wert sollte zuletzt, nach Eingabe des Datums eingestellt werden.
(Start) date ((Start-)Datum)		Wenn <i>Choice-x = date</i> -> Eingabe des Datums für einen einzelnen Tag. Wenn <i>Choice-x = range</i> -> Eingabe des Startdatums für die Zeitspanne.
End date (Enddatum)		Für Choice-x = range nur -> Eingabe des Enddatums für die Zeitspanne. Das Enddatum muss immer nach dem Startdatum liegen.
Wochentag		Für <i>Choice-x = weekday</i> nur -> Eingabe des Wochentag.

Beispiel 1: Choice = Datum

Nur der Eintrag in (Start) ist relevant:

- (Start) Datum = *,01.01.09

Ergebnis: Der 1. Januar 2009 ist ein Ausnahmedatum.

- (Start) Datum = Mo,*.*.00

Jeder Montag ist ein Ausnahmetag.

- (Start) Datum = *,*.Evn.00

Die Tage des gesamten Monats sind Ausnahmetage, wenn es sich um einen geraden Monat handelt (Februar, April, Juni, August, etc.).

Beispiel 2: Choice = Zeitspanne

Die Einträge in (Start-)Datum und Enddatum sind relevant.

- (Start-)Datum = *,23.06.09 / Enddatum = *,12.07.09.

Die Tage von 23. Juni bis 12. Juli 2009 sind Ausnahmetage (z.B. Urlaub).

- (Start-)Datum = *,23.12.2000 / Enddatum = *,31.12.2000.

Die Tage von 23. bis 31. Dezember sind jedes Jahr Ausnahmetage. Der Eintrag Enddatum =*,01.01.00

funktioniert hier nicht, da der 1. Januar vor dem 23. Dezember liegt.

- (Start-)Datum = *,23.12.2009 / Enddatum = *,01.01.2010.

Die Tage von 23. Dezember 2009 bis 1. Januar 1020 sind Ausnahmetage.

- (Start-) Datum = *,*.*.00 / -Enddatum = *,*.*.00

<u>Achtung!</u> Dieser Eintrag ist immer aktiviert! Die Anlage befindet sich kontinuierlich im Ausnahmemodus oder ist ausgeschaltet.

Beispiel 3: Choice = Wochentag

Die Einträge für den Wochentag sind relevant.

- Wochentag = *,Fr,*

Jeder Freitag ist ein Ausnahmetag.

Wochentag = *,Fr,Evn

Jeder Freitag in geraden Monaten (Februar, April, Juni, August, etc.) ist ein Ausnahmetag.

- Wochentag = *,*,*

Achtung! Über diese Einstellungen werden immer die "Kalender-Sondertage" oder "Kalender Aus"-Tage aktiviert.

16. Status/Settings (Status/Einstellungen)

Über dieses Menü kann der Bediener den Ist-Zustand anzeigen und die Einstellungen für alle in der AHU verfügbaren Geräte zu ändern. Abhängig von der AHU-Konfiguration können einige Menüeinträge eventuell nicht zur Verfügung stehen.



<u>ANMERKUNG!</u> Dieser Menüpunkt ist nur sichtbar, wenn das Service-Passwort eingegeben wurde.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings

Inio	1	Main Menu				
		Su/Wi State		Summer	•	-
		Setpoints				
		I/O Overview		►		
[_	Time Scheduler			•	
		Status/Settings				
		Commissioning			•	
		Alarm handling			•	
		About Unit			►	-
						-
0 Q			ESC 🕥	(0

Menüeintrag	Beschreibung			
AHU Device Monitor (AHU	Überwachung des Ist-Zustands und prozentuale Auslastung aller in der			
Geräte-Monitor)	AHU installierten Geräte (Luftklappen, Wärmerückgewinnung, Kühl-			
	/Heizregister, etc).			
Temperature Control	Enthält die spezifischen Parameter für die allgemeine			
(Temperaturkontrolle)	Thermoregulation.			
	Siehe Temperature Control (Temperaturkontrolle) (Abschnitt 15.1) für			
	weiterführende Informationen.			
Steuerung der Luftqualität*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellung der			
	Luftqualität.			
	Siehe Air Quality Control (Steuerung der Luftqualität) (Abschnitt 15.2)			
	für weiterführende Informationen.			
Steuerung der Feuchtigkeit*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellung der			
	Luftfeuchtigkeit, für Befeuchtung und Entfeuchtung.			
	Siehe Humidity Control (Steuerung der Feuchtigkeit) (Abschnitt 15.3)			
	für weiterführende Informationen.			
Gebläse	Enthält alle Parameter für die Überwachung der Gebläsesteuerung und			
	der entsprechenden Funktionen.			
	Siehe Fans Control (Steuerung der Gebläse) (Abschnitt 15.4) für			
	weiterführende Informationen.			
Luftklappen*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen der			
	Luftklappensteuerung, für Befeuchtung und Entfeuchtung (falls			
	installiert).			
	Siehe Dampers Control (Steuerung der Luftklappen) (Abschnitt 15.5)			
	für weiterführende Informationen.			
De die wurde eine die viele	Fisheiten zun Lutter (herniture			

Menüeintrag	Beschreibung		
Rückgewinnung*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen des		
	Wärmerückgewinnungsgeräts.		
	Siehe Heat Recovery Control (Steuerung der Wärmerückgewinnung)		
	(Abschnitt 15.6) für weiterführende Informationen.		
Kühlbetrieb*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von		
	Wasser- und allgemeinen Kühlregistern zur Direktverdampfung (DX)		
	Siehe Cooling Coil Control (Steuerung der Kühlregister) (Abschnitt		
	15.7) für weiterführende Informationen.		
Heizbetrieb*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von		
	Wasser- und allgemeinen Heizungsregistern zur Direktverdampfung		
	(DX) Ciche Cealing Ceil Control (Chauserung der Heimericher) (Absehnitt 15.0)		
	für weiterführende Informationen		
Bumpen*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von		
rumpen	Wassernumnen		
	Siehe Pumps Control (Steuerung der Pumpen) (Abschnitt 15.9) für		
	weiterführende Informationen.		
ERQ*	Enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von		
	ERQ-Geräten.		
	Siehe ERQ Control (ERQ-Steuerung) (Abschnitt 15.10) für		
	weiterführende Informationen.		
Elektrische Heizung*	Enthält alle Parameter für die Überwachung der Nachheizung und der		
	entsprechenden Funktionen (Elektrisches Register).		
	Siehe Post-Heating Electrical Control (Steuerung der elektrischen		
	Nachneizung) (Abschnitt 15.11) für Weiterführende mormationen.		
Elektrische Vorheizung*	Enthält alle Parameter für die Überwachung der Vorheizung und der		
	entsprechenden Funktionen (Elektrisches Register).		
	Siehe Post-Heating Electrical Control (Steuerung der elektrischen		
	Vorheizung) (Abschnitt 15.12) für weiterführende Informationen.		
Wasser Vorheizung*	Enthält alle Parameter für die Überwachung der Vorheizung und der		
	entsprechenden Funktionen (Wasserregister).		
	Siehe Pre-Heating Water Coil Control (Steuerung Vorheizung		
	Wasserregister) (Abschnitt 15.13) für weiterführende Informationen.		
Sensoreinstellungen	Uberprüfung des Zustands aller installierten Sensoren und Einstellung		
	einer Offset-Korrektur an den Sensoren-Messwerten falls erforderlich.		
Rologunger Sit	Finstellung der Deuer, in der die Belegungefunktion altivist. Die u		
Belegungszeit	Einstellung der Dauer, in der die Belegungsfunktion aktivist. Diese		
	Raumeinheit ausgestattet ist		
	Siehe Annendix A - Room Unit Module (Anhang A - Modul		
	Raumeinheit) für weiterführende Informationen		

*Je nach AHU-Konfiguration werden unterschiedliche Menüpunkte angezeigt.

16.1 Temperature Control (Temperaturkontrolle)

Dieses Menü enthält die Parameter für die allgemeine Thermoregulation.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Temperature Control

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Active Setpoint	-	-	Anzeige des aktuellen Temperatur-Sollwerts, der
(Aktiver			für die Thermoregulation verwendet wird.
Soliwert) Actual Ctrl Tmn	-	_	Anzeige des derzeit geregelten Temperaturwerts
(Aktueller Ctrl			
Tmp)			
Su/Wi state	-	-	Anzeige des tatsächlichen AHU Status Sommer-
(Status			/Winter.
Sommer/Winter)			Frak Shalla Allul Taran anatan Callurata
Setpoints (Sollworto)	-	-	Enthalt alle AHU Temperatur-Sollwerte.
(Sonwerte)			für weiterführende Informationen.
Temperatures	-	-	Enthält alle AHU Temperatur-Messwerte.
(Temperaturen)			
Allg.	1 °C	0.5 - 10 °C	Wert der Neutralzone, zwischen Temperatur-
Neutralzone			Sollwert und derzeit gesteuerter Temperatur, für die Aktivierung der Logik der Thermoregulation.
Max Supply Tmp	40 °C	20 - 80 °C	Maximaler Zuluft-Temperaturwert, bei dessen
(Max.			Überschreitung die Steuerung beginnt, die
Zulufttemp.)			begrenzen.
Min Supply Tmp	17 °C	0 - 30 °C	Minimaler Zuluft-Temperaturwert, bei dessen
(Min.			Unterschreitung die Steuerung beginnt, die
Zulufttemp.)			Belastung der installierten Heizungsregister zu begrenzen.
Max Supply Tmp	– Sommer = 37	20 - 80 °C	Maximaler Zuluft-Temperaturwert, bei dessen
(Max.	°C		Überschreitung die Steuerung beginnt, die
Zulufttemp.)	 Winter = 40 °C 		Belastung der installierten Register zu begrenzen.
Min Supply Tmp	– Sommer = 17	0 - 30 °C	Minimaler Zuluft-Temperaturwert, bei dessen
(Min.	°C		Unterschreitung die Steuerung beginnt, die
Zulufttemp.)	– Winter = 17 °C		Belastung der installierten Register zu begrenzen.

16.2 Steuerung der Luftqualität

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellung der Luftqualität. Diese Funktion erhöht den Gebläse-Sollwert über den Wert für "*Max. Antrieb*", um den gewählten Luftqualitäts-Sollwert zu erreichen.



<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn keine Luftqualitätskontrolle aktiviert ist.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Air Quality Control

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
CO2 Conc. (CO2 Konzentration)	-	-	Anzeige der gemessenen CO ₂ Konzentration
Setpoint (Sollwert)	800 ppm	0 - 3000 ppm	Einstellung des Sollwerts der Luftqualitätskontrolle.
Zuluftgebläse			
Max forcing (Max. Antrieb)	- 0 % - 0 Pa - 0 m³/h	- 0100 % - 09900 Pa - 0139900 m ³ /h	 Einstellung des maximalen Kompensierungswerts, der zum Gebläse-Sollwert addiert wird, wenn die Luftqualitätskontrolle eingeschaltet ist. ANMERKUNG! Dieser Wert hängt streng von der AHU-Verwendungsstelle und dem gewünschten Sollwert ab, d.h. die Standardwerte müssen entsprechend geändert werden, wenn es erforderlich ist, die Kompensierungsfunktion zu aktivieren. Die Maßeinheit hängt vom gewählten Gebläse-Steuerungsmodus ab.
Actual Comp (Aktuelle Komp.)	-	0 - 100 %	 Anzeige des Prozentanteils der aktuellen Gebläsekompensierung: 0% -> Keine Zunahme des Gebläse-Sollwerts; 50% -> Gebläse-Sollwert erhöht durch "Max. Antrieb"/2; 100% -> Gebläse-Sollwert erhöht durch "Max. Antrieb";
Abluftgebläse			
Max forcing (Max. Antrieb)	- 0 % - 0 Pa - 0 m ³ /h	- 0100 % - 09900 Pa - 0139900 m ³ /h	Einstellung des maximalen Kompensierungswerts, der zum Gebläse-Sollwert addiert wird, wenn die Luftqualitätskontrolle eingeschaltet ist.Image: Main and the streng von der AHU-Verwendungsstelle und dem gewünschten Sollwert ab, d.h. die Standardwerte müssen entsprechend geändert werden, wenn es erforderlich ist, die Kompensierungsfunktion zu aktivieren.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
			Die Maßeinheit hängt vom gewählten Gebläse-
			Steuerungsmodus ab.
Actual Comp	-	0 - 100 %	Anzeige des Prozentanteils der aktuellen
(Aktuelle			Gebläsekompensierung:
Komp.)			- 0% -> Keine Zunahme des Gebläse-Sollwerts;
			- 50% -> Gebläse-Sollwert erhöht durch " <i>Max.</i>
			Antrieb"/2;
			- 100% -> Gebläse-Sollwert erhöht durch
			"Max. Antriebs"-Wert.

16.3 Steuerung der Feuchtigkeit

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen der Befeuchtung und Entfeuchtung.



<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn keine Feuchtigkeitskontrolle aktiviert ist.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Humidity Control

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Rel. Feuchtigkeit	-	-	Anzeige des vom Feuchtigkeitssensor gemessenen Werts.
Sollwert für die Luftentfeuchtung *	60 %rH	0 - 100 %rH	Einstellung des Sollwerts der Entfeuchtungsregelung.
Luftentfeuchtung *	-	- Off (Aus) - Active	Anzeige des Ist-Zustands der Entfeuchtungsregelungslogik.
Win Dehum En* (Winter Entfeuchtung aktiviert)	Nein	- No (Nein) - Yes (Ja)	Angeben, wenn die Entfeuchtungsregelung auch im AHU- "Winter"-Modus aktiviert werden soll.
Sollwert für die Luftbefeuchtung*	40 %rH	0 - 100 %rH	Einstellung des Sollwerts der Befeuchtungsregelung.
Luftbefeuchter*	-	0 - 100%	Anzeige des aktuellen Controller Ladebefehls für das Befeuchtungsgerät.
Adiabatic- Rückgewinnung*	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des Ist-Zustands der Adiabatic- Rückgewinnungsfunktion.
Sum Hum En* (Sommer Entfeuchtung aktiviert)	Nein	- No (Nein) - Yes (Ja)	Angeben, wenn die Befeuchtungsregelung auch im AHU- "Sommer"-Modus aktiviert werden soll.

*Je nach AHU-Konfiguration werden unterschiedliche Menüpunkte angezeigt.

16.4 Gebläsesteuerung

Dieses Menü enthält alle Parameter und Einstellungen für die Überwachung der Gebläsesteuerung und der entsprechenden Funktionen.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Setpoints	-	-	Enthält alle AHU-Sollwerte für die Gebläsesteuerung.
(Sollwerte)			weiterführende Informationen.
Gebläsedaten*	-	-	Enthält zusätzliche Zuluft-/Rückluftgebläsedaten.
			<u>Dieser Menüpunkt ist nur für Modular AHU verfügbar.</u>
Gebläsekompen sierung	-	- None (Keine) - Temp. - Co ₂	 Anzeige der aktuellen Kompensierungsfunktion, die bei der Inbetriebnahme der AHU für die Gebläsesteuerung ausgewählt wurde. <i>None (Keine)</i>: Keine Gebläsekompensierungsfunktion ausgewählt;
			- Temperature (Temperatur): Temperaturkompensierungsfunktion ausgewählt; Diese Funktion beginnt, den Gebläse-Sollwert, der vom Wert für "Max. Antrieb" ausgewählt wurde, zu verringern, wenn die Wärmerückgewinnung und die Mischklappe bei Volllast betrieben werden, um auf dieses Weise den Wärmeaustausch zwischen Luftstrom und Heiz- /Kühlregister zu steigern und den gewünschten Temperatur-Sollwert zu erreichen.
			 Co₂: Kompensierungsfunktion der Luftqualität ausgewählt. Diese Funktion erhöht den Gebläse-Sollwert, der über den Wert für "Max. Antrieb" ausgewählt wurde, um den gewählten Luftqualitäts-Sollwert zu erreichen. Siehe Air Quality Control (Steuerung der Luftqualität) (Abschnitt 15.2) für weiterführende Informationen.
Zuluftgebläse			
Active Setpoint (Aktiver Sollwert)	_	-	Anzeige des aktuellen Sollwerts des Zuluftgebläses, der in der Steuerung verwendet wird (dieser Wert stellt die Summe aller Funktionen dar, die den Sollwert des Zuluftgebläses beeinflussen)
Versorgungsdru ck*	-	-	Anzeige des Messwerts, der vom Drucksensor des Zuluftgebläses gemessen wurde.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Fans

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Zuluftstrom*	-	-	Anzeige des Messwerts, der vom Luftströmungssensor des
			Zuluftgebläses gemessen wurde.
Status	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des aktuellen Gebläse-Status.
Geschwindigkei t	-	0 - 100 %	Anzeige der aktuellen Gebläsegeschwindigkeit.
Delay On Tm (Zeitverzögerun g)	60 s	0 - 36000 s	Die zeitliche Verzögerung zwischen Frischluft- /Abluftklappenöffnung und Gebläseaktivierung einstellen.
Over Run Tm* (Nachlaufzeit)	180 s	0 - 36000 s	Einstellung des Zeitraums nach Abschalten der AHU, für die Nachlaufzeit des Zuluftgebläses, um die elektrischen Register abzukühlen. <u>Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn ein elektrisches</u> Register installiert ist.
			Der Controller aktiviert die Nachlauffunktion des Gebläses nur, wenn ein elektrisches Register während des AHU-Betriebs eingeschaltet wurde.
Max forcing* (Max. Antrieb)	- 0 % - 0 Pa - 0 m ³ /h	- 0100 % - 09900 Pa - 0139900 m ³ /h	Einstellung des maximalen Kompensierungswerts, der zum Gebläse-Sollwert addiert (Co ₂ Kompensierung) oder davon abgezogen (Temp.kompensierung) wird, wenn die Luftqualitätskontrolle eingeschaltet ist. Siehe Parameter der "Fan Compensation" (Gebläsekompensierung) für weitere Informationen. Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die Funktion der Gebläsekompensierung in der Konfiguration ausgewählt wurde.
Actual Comp* (Aktuelle Komp.)	-	0 - 100 %	 Anzeige des Prozentanteils der aktuellen Gebläsekompensierung: - 0% -> Keine Zunahme/Abnahme des Gebläse-Sollwerts; - 100% ->Gebläse-Sollwert erhöht/gesenkt über den Wert für <i>"Max. Antrieb"</i>.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
			Siehe Parameter der " <i>Fan Compensation</i> " (<i>Gebläsekompensierung</i>) für weitere Informationen.
			Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die Funktion der
			Gebläsekompensierung in der Konfiguration ausgewählt
			wurde.
Max Setpnt Devtn* (Max. Sollwert- Abweichung)	30 %	0 - 100 %	Einstellung der prozentualen Abweichung zwischen Gebläse-Sollwert und Sensormesswert, bei dessen Unterschreitung der Controller eine Warnung erzeugt, wenn dieser Zustand länger als die mit dem Wert "Setpnt Devtn On Tm" (Sollwert der zeitlichen Abweichung) angegebene Zeitspanne anhält.
			Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn die Funktion des Gebläse-Abweichungsalarms in der Konfiguration aktiviert wurde.
Setpnt Devtn On Tm* (Sollwert Abweichungsda uer ein)	30 min	0 - 1000 m	Einstellung des Zeitraums, nach dessen Ablauf der Controller eine Warnung erzeugt, wenn die Bedingung " <i>Max Setpnt Devtn</i> " (Max. <i>Sollwert Abweichung</i>) erfasst wird.
			Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn die Funktion des Gebläse-Abweichungsalarms in der Konfiguration aktiviert wurde.
Abtauung- Sollwert*	- 80 % Pa m³/h	- 0100 % - 05500 Pa - 0139900	Einstellung des Gebläse-Sollwerts im Fall von ERQ-Abtau- Status.
		m³/h	Dieser Sollwert ist nur verfügbar, der Regler für die Abtaubegrenzung des Gebläses aktiviert ist.
Abluftgebläse			
Active Setpoint (Aktiver Sollwert)	-	-	Anzeige des aktuellen Sollwerts des Rückluftgebläses, der in der Steuerung verwendet wird (dieser Wert stellt die Summe aller Funktionen dar, die den Sollwert des Rückluftgebläses beeinflussen)
Return Pressure* (Rückluft- Druck)	-	-	Anzeige des Messwerts, der vom Drucksensor des Rückluftgebläses gemessen wurde.
Return Air Flow* (Rückluftstrom)	-	-	Anzeige des Messwerts, der vom Luftströmungssensor des Rückluftgebläses gemessen wurde.
Status	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des aktuellen Gebläse-Status.

Einheiten zur Luftaufbereitung

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Coschwindigkoj		0 100 %	Anzeige der aktuellen Cohläsegeschwindigkeit
t	-	0 - 100 %	Anzeige der aktuellen Geblasegeschwindigkeit.
Delay On Tm (Zeitverzögerun g)	60 s	0 - 36000 s	Die zeitliche Verzögerung zwischen Frischluft- /Abluftklappenöffnung und Gebläseaktivierung einstellen.
Max forcing* (Max. Antrieb)	- 0 % - 0 Pa - 0 m ³ /h	- 0100 % - 09900 Pa - 0139900 m ³ /h	Einstellung des maximalen Kompensierungswerts, der zum Gebläse-Sollwert addiert (Co ₂ Kompensierung) oder davon abgezogen (Temp.kompensierung) wird, wenn die Luftqualitätskontrolle eingeschaltet ist. Siehe Parameter der "Fan Compensation" (Gebläsekompensierung) für weitere Informationen. Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die Funktion der Gebläsekompensierung ausgewählt wurde. MMERKUNG! Dieser Wert hängt streng von der AHU-Verwendungsstelle und dem gewünschten Sollwert ab, d.h. die Standardwerte müssen entsprechend geändert werden, wenn es erforderlich ist, die Kompensierungsfunktion zu aktivieren. Die Maβeinheit hängt vom gewählten Gebläse- Steuerungsmodus ab.
Actual Comp* (Aktuelle Komp.)	-	0 - 100 %	 Anzeige des Prozentanteils der aktuellen Gebläsekompensierung: 0% -> Keine Zunahme/Abnahme des Gebläse-Sollwerts; 100% ->Gebläse-Sollwert erhöht/gesenkt über den Wert für <i>"Max. Antrieb"</i>. Siehe Parameter der <i>"Fan Compensation"</i> (<i>Gebläsekompensierung</i>) für weitere Informationen. <u>Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die Funktion der Gebläsekompensierung ausgewählt wurde.</u>
Max Setpnt Devtn* (Max. Sollwert- Abweichung)	30 %	0 - 100 %	Einstellung der prozentualen Abweichung zwischen Gebläse-Sollwert und Sensormesswert, bei dessen Unterschreitung der Controller eine Warnung erzeugt, wenn dieser Zustand länger als die mit dem Wert "Setpnt Devtn On Tm" (Sollwert der zeitlichen Abweichung) angegebene Zeitspanne anhält. <u>Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn die Funktion des</u> <u>Gebläse-Abweichungsalarms aktiviert wurde.</u>

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Setpnt Devtn On Tm* (Sollwert Abweichungsda uer ein)	30 min	0 - 1000 m	Einstellung des Zeitraums, nach dessen Ablauf der Controller eine Warnung erzeugt, wenn die Bedingung " <i>Max Setpnt Devtn</i> " (Max. <i>Sollwert Abweichung</i>) erfasst wird. <u>Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn die Funktion des</u> <u>Gebläse-Abweichungsalarms aktiviert wurde.</u>
Abtauung- Sollwert*	- 80 % Pa m³/h	- 0100 % - 05500 Pa - 0139900 m ³ /h	Einstellung des Gebläse-Sollwerts im Fall von ERQ-Abtau- Status. <u>Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn der Regler für die</u> <u>Abtaubegrenzung des Gebläses aktiviert ist.</u>
Fan fire stpt* (Gebläse Brand- Sollwert)	80 %	0 - 100 %	Einstellung der Gebläse-Auslastung, wenn eine Brandmeldung erfasst wird. <u>Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn die Funktion für</u> <u>Brandalarm aktiviert wurde.</u>
Fan fire mode* (Gebläse Brand- Modus)	Stop (Zeitspanne : Stop)	- Stop - Zuluft ausführen - Abluft ausführen - Beide ausführen	 Gebläse-Status im Fall eines Brandalarms angeben. <i>Stop</i>: Beide Gebläse stoppen; <i>Zuluft ausführen:</i> Nur das Zuluftgebläse ist eingeschaltet; <i>Abluft ausführen:</i> Nur das Abluftgebläse ist eingeschaltet; <i>Zuluft ausführen:</i> Beide Gebläse sind eingeschaltet; <i>Dieser Sollwert ist nur verfügbar, wenn die Funktion für Brandalarm aktiviert wurde.</i>
Fast Htg/Clg* (Schnelles Heizen/Kühlen)	-	-	Enthält alle Parameter für die Konfigurierung der schnellen Heiz-/Kühlfunktion. Siehe Fast Heating/Cooling (Schnelle Heizung/Kühlung) (Section 15.4.1) für weiterführende Informationen. <u>Dieser Menüpunkt ist nur verfügbar, wenn die Funktion für</u> <u>schnelle Heizung/Kühlung aktiviert wurde.</u>

*Je nach AHU-Konfiguration werden unterschiedliche Menüpunkte angezeigt.

16.4.1 Schnelle Heizung/Kühlung

Diese Funktion wird verwendet, um die Raumtemperatur bei Inbetriebnahme der AHU schnell auf den Sollwert zu bringen. Das Zuluftgebläse behält solange einen hohen Wert bei, bis die Temperatur den Zielwert erreicht. Danach wird die Gebläsegeschwindigkeit stetig bis auf den normalen Betriebssollwert verringert.



<u>ANMERKUNG!</u> Bei der geregelten Temperatur handelt es sich um die Abluft- oder Raumtemperatur.

In der Tabelle unten werden alle an der Schnittstelle verfügbaren Parameter angeführt, um das Verhalten dieser Funktion anzupassen:

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
pl-Fan SP Incr (Zuluftgebläse Sollwert- Erhöhung)	25%	0 - 50%	Dieser Parameter zeigt den Wert an, der beim schnellen Heizen/Kühlen zum Sollwert des Zuluftgebläses addiert wurde (% des normalen Sollwerts).
Strt Tmp Err (Start- Temperatur- Fehler)	5 °C	0 - 30 °C	Die Funktion für schnelle Heizung/Kühlung wird nur aktiviert, wenn beim Start der AHU der Unterschied zwischen dem Ist- Temperatur-Sollwert und der geregelten Temperatur höher als der Parameter selbst ist.
Off Tmp Err (Aus- Temperatur- Fehler)	1°C	0 - 30 °C	Wenn der Unterschied zwischen dem Ist-Temperatur- Sollwert und der geregelten Temperatur kleiner als der Parameter selbst ist, beginnt die Funktion für schnelle Heizung/Kühlung die Geschwindigkeit des Zuluftgebläses zu senken.
Außerhalb der Rampenzeit	120 sec	0 - 1200 sec	Dieser Parameter regelt die Zeit, die von der Funktion für schnelle Heizung/Kühlung verwendet wird, um den Sollwert des Zuluftgebläses auf den normalen Sollwert zu senken.

16.5 Dampers Control (Steuerung der Luftklappen)

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen der Frischluft- und Mischklappensteuerung (falls installiert).

HMI Pfad: Main	Menu -> Status /	/Settings ->	Dampers
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·····,		

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Fresh Air Dmp (Fi	rischluftklappe	2)	
Befehl	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des aktuellen Status der Controller-Bedienung für die Frischluftklappen.
Off delay (Ausschaltverzö gerung)	10 s	0 - 36000 s	Angabe der zeitlichen Verzögerung zwischen Abschaltbefehl der AHU und Schließen der Frischluftklappen.
Mischklappe			
Mix dmpr out* (Mixklappe außer Bereich)	-	0 - 100 %	 Anzeige der aktuellen prozentualen Auslastung der Mischklappe. Modular AHU: 0% -> vollständig geschlossen 100% -> vollständig geöffnet Professional AHU: 0% -> vollständig geöffnet 100% -> vollständig geschlossen

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Min fresh air* (Min. Frischluft)	20 %	0 - 100 %	Einstellung des minimalen Prozentsatzes der Frischluftklappenöffnung, wenn die Mischklappe installiert ist.
Delta* (Differenz)	2 %	0,5 - 30 %	Einstellung des Prozentsatzes der Öffnungs- /Schließungsschritte, die der Mischklappe in jedem Zeitraum einer " <i>Control Rate" (Steuerungsrate</i>) zugewiesen werden.
Control Rate* (Steuerungsrate)	5 s	0 - 120 s	Einstellung des Zeitraums, in dem der Mischklappe die Steuerungsrate " Delta " zugewiesen wird.
Reference Tmp* (Bezugstemper atur)	Abluft	- Abluft - Room (Raum)**	Angabe der verwendeten Temperatur für die Steuerlogik der Mischklappe der Thermoregulation. <u>** Nur auswählbar, wenn ein Gerät Raumeinheit installiert</u> <u>ist.</u>

* Diese Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn die Mischklappe installiert wurde.

16.6 Steuerung der Wärmerückgewinnung

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen des Wärmerückgewinnungsgeräts.



<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn kein Wärmerückgewinnungsgerät in der AHU installiert ist.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Recovery

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Befehl	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des aktuellen Status der Controller-Bedienung für das Wärmerückgewinnungsgerät.
Hrec output* (Wärmerückge winnung Ausgangsleistu ng)	-	0 - 100 %	Anzeige der aktuellen prozentualen Belastung des Wärmerückgewinnungsgeräts.
Delta* (Differenz)	2 %	0,5 - 30 %	Einstellung des Prozentsatzes der Erhöhung/Verringerung der Lastschritte, die der Mischklappe für jeden Zeitraum einer " <i>Control Rate</i> " (Steuerungsrate) zugewiesen werden.
Control Rate* (Steuerungsrate)	5 s	0 - 120 s	Einstellung des Zeitraums, in welchem dem Wärmerückgewinnungsgerät die Steuerungsrate " Delta " zugewiesen wird.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Reference Tmp*	Abluft	- Abluft	Angabe der Temperaturen, die für die Thermoregulation
(Bezugstemper		- Room	des Wärmerückgewinnungsgerätes verwendet wurden.
atur)		(Raum)**	** Nur auswählbar, wenn ein Gerät Raumeinheit installiert
			ist.

<u>* Diese Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn die Steuerung des Rückgewinnungsgerätes als modulierend</u> konfiguriert wurde.

16.7 Steuerung des Kühlregisters

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von Wasser- und allgemeinen Kühlregistern zur Direktverdampfung (DX)



<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn kein Wasserregister oder DX-Kühlregister vorhanden ist.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Control Out (Stellwertausga ng)	-	0 - 100%	 Anzeige des aktuellen Controller Ladebefehls für das Kühlregister. Wasserregister dieser Wert stellt den Öffnungsgrad des Ventils dar; DX-Kühlregister-> dieser Wert stellt den internen Regelwert dar, der verwendet wird, um die DX-Schritte zu aktivieren (siehe Parameter unten für weitere Informationen).
DX-Schritte Sollw	vert		
Min off time* (Min. Auszeit)	120 s	5 - 600 s	Einstellung der Verzögerungszeit für die Aktivierung der DX-Kühlregister-Schritte.
Stufe 1 starten*	20 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, an dem DX-Schritt 1 aktiviert wird.
Stufe 2 starten*	40 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, an dem DX-Schritt 2 aktiviert wird.
Stufe 3 starten*	80 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, an dem DX-Schritt 3 aktiviert wird.
Stufe Hysterese aus*	10 %	1 - 100 %	Die Hysterese für die Ausschaltung der DX-Schritte angeben. Beispiel: " <i>Stufe Hyst. aus</i> " = 10% und " <i>Start Stufe 2</i> " = 40% -> DX-Schritt 2 Abschaltung bei "Stellwertausgang" = 30%
Min. Temp Begrenzung	-	- Passive - Active	Anzeige des Ist-Zustands der Begrenzungslogik der Mindestzulufttemperatur.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Cooling

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
			Die Begrenzungslogik der Zulufttemperatur ist immer standardmäßig aktiviert.

<u>* Dieses Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn ein Direktverdampfungsgerät als Kühlregister ausgewählt</u> <u>wurde.</u>

16.8 Steuerung des Heizregisters

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von Wasser- und allgemeinen Heizregistern zur Direktverdampfung (DX)



<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn kein Wasserregister oder DX-Heizregister vorhanden ist.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Control Out (Stellwertausga ng)	-	0 - 100%	 Anzeige des aktuellen Controller Ladebefehls für die Heizregister. Wasserregister dieser Wert stellt den Öffnungsgrad des Ventils dar; DX-Kühlregister-> dieser Wert stellt den internen Regelwert dar, der verwendet wird, um die DX-Schritte zu aktivieren (siehe Parameter unten für weitere Informationen).
DX-Schritte Sollw	ert		
Stufe 1 starten*	20 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, an dem DX-Schritt 1 aktiviert wird.
Stufe 2 starten*	40 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für "Stellwertausgang" angeben, an dem DX-Schritt 2 aktiviert wird.
Stufe 3 starten*	80 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für "Stellwertausgang" angeben, an dem DX-Schritt 3 aktiviert wird.
Stufe Hysterese aus*	10 %	1 - 100 %	Die Hysterese für die Ausschaltung der DX-Schritte angeben. Nachfolgend ein Beispiel:
			" <i>Stufe Hyst. aus</i> " = 10% und " <i>Start Stufe 2</i> " = 40% -> DX-Schritt 2 Abschaltung bei "Stellwertausgang" = 30%
Gefrier-Sollwert	100 %	50 - 100 %	Angabe des Öffnungsgrades des Ventils bei Frost- Umschaltalarm. <u>Dieser Menüpunkt ist nur verfügbar, wenn die Funktion für</u> <u>Frostumschaltung konfiguriert wurde.</u>

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Heating

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Frost- Ausschaltverzö gerung	5 min	3 - 30 min	Angabe der Verzögerungszeit zwischen der mechanischen Deaktivierung der Frost-Umschaltung und der entsprechenden Selbstrücksetzung des Alarms. <u>Dieser Menüpunkt ist nur verfügbar, wenn die Funktion für</u> <u>Frostumschaltung konfiguriert wurde.</u>
ERQ/Wasser Prio	rität		
Schalt- Temperatur	10 °C	-2040 °C	Wenn die ERQ und Wasser-Wärmetauscher-Priorität die Einstellung Auto hat, wird der Aktivierungsablauf automatisch durch den Vergleich zwischen " <i>Schalttemperatur"</i> und Außentemperatur ermittelt. Tout > " <i>Schalttemperatur"</i> -> ERQ zuerst Tout > " <i>schalttemperatur"</i> -> Wasser zuerst <u>Dieser Menüpunkt ist nur verfügbar, wenn die Funktion</u> <u>ERQ/Wasser Priorität als "Auto" konfiguriert wurde.</u>
Max. Temp Begrenzung	-	- Passive - Active	Anzeige des Ist-Zustands der Begrenzungslogik der maximalen Zulufttemperatur. Die Begrenzungslogik der Zulufttemperatur ist immer standardmäßig aktiviert.

<u>* Diese Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn ein Direktverdampfungsgerät als Heizschlange ausgewählt</u> <u>wurde.</u>

16.9 Steuerung der Pumpen

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von Wasserpumpen.

<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn keine Pumpen in der AHU installiert sind.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Pumps

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Kühlungspumpe			
Kühlungspumpe *	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des aktuellen Status der Controller-Bedienung für die Kühlpumpe.
Min run time* (Min. Laufzeit)	180 s	0 - 36000 s	Angabe der zeitlichen Verzögerung zwischen Abschaltbefehl der AHU und Abschaltbefehl der Kühlpumpe.
Wärmepumpe			
Wärmepumpe*	-	- Off (Aus) - On (Ein)	Anzeige des aktuellen Status der Controller-Bedienung für die Heizpumpe.

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung		
Min run time*	180 s	0 - 36000 s	Angabe der	zeitlichen	Verzögerung zwischen
(Min. Laufzeit)			Abschaltbefehl Heizpumpe.	der AHU	und Abschaltbefehl der

*Je nachdem welcher Pumpentyp konfiguriert wird, werden unterschiedliche Menüpunkte angezeigt.

16.10 ERQ-Kontrolle

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen von ERQ-Geräten.

ANMERKUNG! Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn kein ERQ in der AHU installiert sind.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> ERQ

16.10.1 ERQ-Status

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Status			
ERQ #1	-	 Not Ready (Nicht bereit) Ready (Bereit) 	Anzeige des aktuellen Status von ERQ 1
ERQ #4	-	- Not Ready (Nicht bereit) - Ready (Bereit)	Anzeige des aktuellen Status von ERQ 4
Aktueller Betrieb	von ERQ		
ERQ #1	-	- Off (Aus) - On (Ein) - Defrost	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus von ERQ 1
ERQ #4	-	- Off (Aus) - On (Ein) - Defrost	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus von ERQ 4
Zeit für Betriebsk	pereitschaft		
ERQ #1	-		Anzeige der Zeit, bevor ERQ 1 wieder betriebsbereit ist
ERQ #4	-		Anzeige der Zeit, bevor ERQ 4 wieder betriebsbereit ist
Last			
ERQ #1	-	0 - 100 %	Anzeige des aktuellen Lastverhältnis von ERQ 1
ERQ #4	-	0 - 100 %	Anzeige des aktuellen Lastverhältnis von ERQ 4

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Signal 0-10V			
ERQ #1	-	0 - 10V	Anzeige des aktuellen Controller Spannungsausgangs für ERQ 1
ERQ #4	-	0 - 10V	Anzeige des aktuellen Controller Spannungsausgangs für ERQ 4

16.10.2 ERQ-Einstellungen

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
DT- Inbetriebnahme	2 °C	1 - 10 °C	Einstellung des Temperaturschwellenwerts zwischen dem Sollwert und der geregelten Ist-Temperatur für die Inbetriebnahme einer neuen ERQ (dieser Wert stellt die Neutralzone für die Aktivierung der ERQs dar).
Inbetriebnahme -Zeit	60 sec	0 - 3600 s	Einstellung des Zeitraums, für den die Bedingungen der ERQ-Aktivierung " DT-Inbetriebnahme " für die Inbetriebnahme der ERQs überprüft werden müssen.
Zeitspanne für die Inbetriebnahme	360 sec	0 - 3600 s	Zeitspanne zwischen der Inbetriebnahme einer ERQ und der nächsten.
DT-Abschaltung	3,5 ℃	1 - 10 °C	Einstellung des Temperaturschwellenwerts zwischen dem Sollwert und der geregelten Ist-Temperatur zum Abschalten einer ERQ (dieser Wert stellt die Neutralzone für die Deaktivierung der ERQs dar). Darüber hinaus muss diese Bedingung mindestens für die "Abschaltdauer" überprüft werden.MMERKUNG! Dieser Wert ist von der Temperatur abhängig, die geregelt werden soll. Wenn die geregelte Temperatur die Zuluft-Temperatur ist,

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
			ist es ratsam, diesen Wert nicht unter die Standardeinstellung zu setzen, um eine unerwünschte Regelschwingung zu vermeiden. Der Ablauf bei der ERQ-Deaktivierung folgt einer Steuerungslogik, bei der die aktuellen Betriebsstunden und die Anzahl der Inbetriebnahmen für jede ERQ bewertet werden, um die Beanspruchung auszugleichen. Das bedeutet, dass der Ablauf nicht notwendigerweise der Reihenfolge der ERQ-Nummern (4 bis 1) entspricht.
Abschaltdauer	360 sec	0 - 3600 s	Einstellung des Zeitraums, für den die Bedingungen der ERQ-Deaktivierung " DT Abschaltung" zum Abschalten der ERQs überprüft werden müssen.
Min. Belastungsgren ze	0 %	0 -100 %	Prozentsatz der Mindestbelastung, die die letzte aktive ERQ erreichen muss, bevor sie ausgeschaltet wird. Image: Aniset and the second
Zeitspanne für die Abschaltung	360 sec	0 - 3600 s	Zeitspanne zwischen der Abschaltung einer ERQ und der nächsten.
Untere Grenze Verdampfungst emperatur	0 °C	-6464 °C	Untere Grenze für die Verdampfungstemperatur.ANMERKUNG! Dieser Parameter muss mit dem in der Daikin-Controlbox (Mode 51, Einstellungen 1) eingestellten Parameter übereinstimmen. Wenn ein Parameter geändert wird, muss der andere entsprechend angepasst werden.
Obere Grenze Verdampfungst emperatur	15 °C	-6464 °C	Obere Grenze für die Verdampfungstemperatur. ANMERKUNG! Dieser Parameter muss mit dem in der Daikin-Controlbox (Mode 51, Einstellungen 1) eingestellten Parameter übereinstimmen. Wenn ein Parameter geändert wird, muss der andere entsprechend angepasst werden.
Untere Grenze Kondensierungs temperatur	35 °C	-6464 °C	Untere Grenze für die Kondensierungstemperatur. <u>ANMERKUNG!</u> Dieser Parameter muss mit dem in der Daikin-Controlbox (Mode 51, Einstellungen 0) eingestellten Parameter übereinstimmen. Wenn ein Parameter geändert wird, muss der andere entsprechend angepasst werden.

Einheiten zur Luftaufbereitung

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Obere Grenze Kondensierungs temperatur	49 °C	-6464 °C	Obere Grenze für die Kondensierungstemperatur. ANMERKUNG! Dieser Parameter muss mit dem in der Daikin-Controlbox (Mode 51, Einstellungen 0) eingestellten Parameter übereinstimmen. Wenn ein Parameter geändert wird, muss der andere entsprechend angepasst werden.
Zeit Aus	60 sec	0 - 3600 s	Zeitspanne zwischen zwei ERQ-Laststeuerungsimpulsen.
Grenzwert 1	40 %	0 -100 %	Mindestlast, die die erste ERQ erreichen muss, bevor auf die zweite ERQ umgeschaltet wird.
Grenzwert 2	40 %	0 -100 %	Mindestlast, die die zweite ERQ erreichen muss, bevor auf die dritte ERQ umgeschaltet wird.
Grenzwert 3	40 %	0 -100 %	Mindestlast, die die dritte ERQ erreichen muss, bevor auf die vierte ERQ umgeschaltet wird.

16.11 Nachheizungs-Steuerung

Dieses Menü enthält alle Parameter, Steuerungen, Überwachungen und Einstellungen für die elektrische oder wasserbetriebene Nachheizung.



ANMERKUNG! Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn keine Nachheizungs-Register in der AHU installiert ist.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Post Heat

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Post Htg (Nachheizung)*	-	- Off (Aus) - Step 1 (Schritt 1) - Step 2 (Schritt 2)	Anzeige des aktuellen Status der Controller-Bedienung für das elektrische Heizregister.
Control Out (Stellwertausga ng)	-	0 - 100%	 Anzeige des aktuellen Status des Controller Ladebefehls für das elektrische Heizregister. Modulierendes Register-> Dieser Wert stellt den Prozentsatz der Last des elektrischen Heizregisters dar. Teil-Register -> dieser Wert stellt den internen Regelwert dar, der verwendet wird, um die elektrischen Heizstufen zu aktivieren (siehe Parameter unten für weitere Informationen).
Stufe 1 starten*	20 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, bei dem der elektrische Nachheizungsschritt 1 aktiviert wird.
Stufe 2 starten*	40 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, bei dem der elektrische Nachheizungsschritt 2 aktiviert wird.
Stufe Hysterese aus*	10 %	1 - 100 %	Die Hysterese für die Ausschaltung der elektrischen Nachheizungsschritte angeben. Beispiel: " <i>Stufe Hyst. aus</i> " = 10% und " <i>Start Stufe 2</i> " = 40% -> Elektrischer Heizungsschritt 2 Abschaltung bei " <i>Stellwertausgang</i> " = 30%

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Max. Temp Begrenzung		 Passive Active 	Anzeige des Ist-Zustands der Begrenzungslogik der maximalen Zulufttemperatur.
			Die Begrenzungslogik der Zulufttemperatur ist immer standardmäßig aktiviert.

<u>* Diese Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn es sich bei dem Gerät um ein schrittweises Nachheizgerät</u> <u>handelt.</u>

16.12 Vorheizung Elektrische Steuerung

Dieses Menü enthält alle Parameter und Einstellungen für die elektrische Vorheizung.

ANMERKUNG! Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn kein elektrischer Vorheizer in der AHU installiert sind.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Pre-Htg Electrical

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung		
PreHtgPos	- AftMxg	AftMxgBefMxg	Stellen Sie die Position der elektrischen Vorheizungsregister ein, um die Mischklappe korrekt zu regulieren, während die elektrische Heizung abkühlt.		
Vorheizungste mperatur*	-	-	Anzeige der vom Sensor gemessenen Vorheizungstemperatur.		
Setpoint (Sollwert)	10 °C	0 - 30 °C	Einstellung des Sollwerts der Vorheizungstemperatur.		
Elektrische Vorheizung	-	- Off (Aus) - Step 1 (Schritt 1) - Step 2 (Schritt 2)	Anzeige des aktuellen Status der Controller-Bedienung für das elektrische Vorheizregister.		
Control Out (Stellwertausga ng)	-	0 - 100%	Anzeige des aktuellen Status des Controller-Ladebefehls für das elektrische Vorheizregister. Dieser Wert stellt den internen Regelwert dar, der verwendet wird, um die elektrischen Vorheizstufen zu aktivieren (siehe Parameter unten für weitere Informationen).		
Stufe 1 starten	20 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, bei dem der elektrische Vorheizungsschritt 1 aktiviert wird.		
Stufe 2 starten	40 %	0 - 100 %	Den Prozentsatz für <i>"Stellwertausgang"</i> angeben, bei dem der elektrische Vorheizungsschritt 2 aktiviert wird.		
Stufe Hysterese aus	10 %	1 - 100 %	Die Hysterese für die Ausschaltung der elektrischen Vorheizungsschritte angeben. Beispiel: "Stufe Hyst. aus" = 10% und "Start Stufe 2" = 40% ->		

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
			Elektrischer Vorheizungsschritt 2 Abschaltung bei " <i>Stellwertausgang</i> " = 30%
Erhebung Prot. aktiv	-15 °C	-3020 °C	Angabe der Außentemperaturgrenze, unterhalb derer der Vorheizer aktiviert wird, um das Gefrieren des Wärmerückgewinnungsgerätes zu verhindern.

16.13 Vorheizung Wassersteuerung

Dieses Menü enthält alle Parameter für die Überwachung und Einstellungen der Vorheizung Wasserkühlung.



<u>ANMERKUNG!</u> Dieses Menü ist nicht sichtbar, wenn kein Vorheizer mit Wasserkühlung in der AHU installiert ist.

HMI Pfad: Main Menu -> Status / Settings -> Pre-Htg Water

Parameter	Default	Bereich	Beschreibung
Vorheizungste mperatur*	-	-	Anzeige der vom Sensor gemessenen Vorheizungstemperatur.
Setpoint (Sollwert)	10 °C	0 - 30 °C	Einstellung des Sollwerts der Vorheizungstemperatur.
Stellwertausga ng	_	0 - 100%	Anzeige des aktuellen Status des Controller-Ladebefehls für das elektrische Vorheizregister. Dieser Wert stellt den internen Regelwert dar, der verwendet wird, um die elektrischen Vorheizstufen zu aktivieren (siehe Parameter unten für weitere Informationen).
Erhebung Prot. aktiv	-15 °C	-3020 °C	Angabe der Außentemperaturgrenze, unterhalb derer der Vorheizer aktiviert wird, um das Gefrieren des Wärmerückgewinnungsgerätes zu verhindern.

17. Alarmhandhabung

Dieses Menü dient zur Anzeige und Verwaltung der aufgetretenen Alarme.

Info	4 Main Men	u		
	Su/Wi st	ate	Summer	* *
	Act ctrl	temp	22.6 °C	
	Local Sw	itch	Off	⊳
	I/O over	view		
	Setpoint	S		
	Time Sch	eduler		
	Alarm ha	ndling		
	About Un	it		•

Je nachdem, wie schwer der aufgetretene Alarm ist, kann die AHU auf zwei unterschiedliche Arten reagieren:

- <u>Nicht kritischer Alarm</u>: der normale Betrieb der AHU ist nicht beeinträchtigt, der Schnittstelle wird lediglich gemeldet, dass ein Alarm vorliegt. Ein Beispiel für einen nicht kritischen Alarm ist die Meldung einer Filterverschmutzung.
- <u>Kritischer Alarm</u>: Die AHU schaltet in den AUS-Status um und die Steuerungen sind so lange blockiert, bis der Alarmzustand beseitigt wird. Ein Beispiel für einen kritischen Alarm ist eine Gebläsestörung.

17.1 Rückstellung der Alarme

Wenn am Controller ein Alarm angezeigt wird, muss folgender Vorgang befolgt werden, um zum normalen Betrieb zurückzukehren:

- 1. Für eine Erklärung der Alarme und Hinweise auf die Beseitigung des Alarmzustands siehe "Alarm list" (Alarmliste) (Abschnitt 17.2).
- 2. Wenn die Alarmsituation zurückgesetzt wird, ist ein Quittierbefehl am Controller erforderlich:

HMI Pfad: Main menu -> Alarm handling -> Alarm list -> Acknowledge = Execute

3. Wenn der Alarmzustand korrekt beseitigt wurde, kehrt die AHU nach dem Befehl *"Execute"* (*Ausführen*) zum normalen Betrieb zurück.

17.2 Alarmliste

Die folgende Tabelle zeigt alle Alarmzeichenfolgen, die auf dem Bildschirm erscheinen, wenn ein Alarm ausgelöst wird, mit einer Liste der entsprechenden Ursachen und Lösungen.

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ur	sachen & Lösungen	
Outside temp	Fehlerzustand am	Fehler	Ursachen	Lösungen
(Außentemperatur):	Außentemperaturse	Kein	Sensor nicht	Den Kabelanschluss zwischen
Kain Cancar	nsor:	Sensor	angeschlossen	Temperatursensor und
-Kein Sensor	Gemessene			Controller oder (falls
- Boroichsühorschroitu	Temperatur			eingeschaltet) der
na	außerhalb des			elektrischen Versorgung
-	zulässigen Bereichs			prüfen
Bereichsunterschreit	oder Fehlerzustand	Doroichcüb	Der Masswort liegt	Monn dar Masswart falsah
una	am Sensor.	erschreitu	über der Höchstgrenze	ist den Sensor ersetzen
-Verkürzter Kreislauf		ng	uber der Hochstgrenze	
-Konf.fehler		טיי		
		Bereichsun	Messwert unterhalb	Wenn der Messwert falsch
		terschreitu	des gültigen Bereichs	ist, den Sensor ersetzen
		ng		
		Verkürzter	Der Sensor könnte	Den Temperatursensor vom
		Kreislauf	defekt sein	Controller trennen und den
				Widerstandswert des Sensors
				messen. Den nominalen
				Widerstandswert des Sensors
				im Datenblatt nachschlagen
		Konf.fehler	Der Sensor entspricht	Prüfen, ob der Sensor am
			nicht dem in der	richtigen Pin des Controllers
			Software für die	angeschlossen ist
			spezifische	
			Eingabevorrichtung	
			des Controllers	
			eingestellten Sensortyp	
Room temp	Fehlerzustand am	Fehler	Ursachen	Lösungen
(Raumtemperatur):	Raumtemperatursen	Kein	Sensor nicht	Den Kabelanschluss zwischen
	sor:	Sensor	angeschlossen	Temperatursensor und
-Kein Sensor	Gemessene			Controller oder (falls
-	Temperatur			eingeschaltet) der
Bereichsüberschreitu	außerhalb des			elektrischen Versorgung
ng	zulässigen Bereichs			prüfen
-	oder Fehlerzustand	Bereichsüb	Der Messwert liegt	Wenn der Messwert falsch
Bereichsunterschreit	am Sensor.	erschreitu	über der Höchstgrenze	ist, den Sensor ersetzen
ung Nerkörsten Kustelau (ng		
-verkurzter Kreislauf Konf foblor		Poroichaura	Macquartustarbalb	Wann dar Maccuart falsak
-Konj.jenier		Bereichsun		ist den Canzen anastran
1		torconoiti		
		terschreitu	des guitigen Bereichs	ist, den Sensor ersetzen

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ur	sachen & Lösungen	
AldHINKELLE		Verkürzter Kreislauf Konf.fehler	Der Sensor könnte defekt sein Der Sensor entspricht nicht dem in der Software für die spezifische Eingabevorrichtung des Controllers eingestellten Sensortyp	Den Temperatursensor vom Controller trennen und den Widerstandswert des Sensors messen. Den nominalen Widerstand des Sensors im Datenblatt nachschlagen Prüfen, ob der Sensor am richtigen Pin des Controllers angeschlossen ist
Return temp	Fehlerzustand am	Fehler	Ursachen	Lösungen
(Ablufttemperatur): -Kein Sensor - Bereichsüberschreitu ng - Bereichsunterschreit ung -Verkürzter Kreislauf -Konf.fehler	Rücklufttemperaturs ensor: Gemessene Temperatur außerhalb des zulässigen Bereichs oder Fehlerzustand am Sensor.	Kein Sensor Bereichsüb erschreitu ng Bereichsun terschreitu ng Verkürzter	Sensor nicht angeschlossen Der Messwert liegt über der Höchstgrenze Messwert unterhalb des gültigen Bereichs Der Sensor könnte	Den Kabelanschluss zwischen Temperatursensor und Controller oder (falls eingeschaltet) der elektrischen Versorgung prüfen Wenn der Messwert falsch ist, den Sensor ersetzen Wenn der Messwert falsch ist, den Sensor ersetzen Den Temperatursensor vom
		Kreislauf Konf.fehler	defekt sein Der Sensor entspricht nicht dem in der	Controller trennen und den Widerstandswert des Sensors messen. Den nominalen Widerstandswert des Sensors im Datenblatt nachschlagen Prüfen, ob der Sensor am richtigen Pin des Controllers
		Fehler	sortware für die spezifische Eingabevorrichtung des Controllers eingestellten Sensortyp	

Einheiten zur Luftaufbereitung

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ur	sachen & Lösungen	
Supply temp	Fehlerzustand am	Kein	Sensor nicht	Den Kabelanschluss zwischen
(Zulufttemperatur):	Zulufttemperatursen	Sensor	angeschlossen	Temperatursensor und
(· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sor:			Controller oder (falls
-Kein Sensor	Gemessene			eingeschaltet) der
-	Temperatur			elektrischen Versorgung
Bereichsüberschreitu	außerhalb des			prüfen
ng	zulässigen Bereichs			•
-	oder Fehlerzustand	Bereichsüb	Der Messwert liegt	Wenn der Messwert falsch
Bereichsunterschreit	am Sensor.	erschreitu	über der Höchstgrenze	ist, den Sensor ersetzen
ung		ng		
-Verkürzter Kreislauf		Davaiahaun	Magazina interinte interinte	Mana day Masawart falash
-Konf.fehler		Bereichsun	Nesswert unternalb	wenn der Messwert falsch
		terschreitu	des guitigen Bereichs	ist, den Sensor ersetzen
		ng		
		Verkürzter	Der Sensor könnte	Den Temperatursensor vom
		Kreislauf	defekt sein	Controller trennen und den
				Widerstandswert des Sensors
				messen. Den nominalen
				Widerstandswert des Sensors
				im Datenblatt nachschlagen
		Konf fehler	Der Sensor entspricht	Prüfen oh der Sensor am
		Konnener	nicht dem in der	richtigen Pin des Controllers
			Software für die	angeschlossen ist
			spezifische	
			Eingabevorrichtung	
			des Controllers	
			eingestellten Sensortyp	
Vorheiztemperatur:	Fehlerzustand am	Fehler	Ursachen	Lösungen
Kain Sansar	Lufttemperatursenso	Kein	Sensor nicht	Den Kabelanschluss zwischen
-Kelli Selisor	r der Vorheizung:	Sensor	angeschlossen	Temperatursensor und
- Baraichsüharschraitu	gemessene			Controller oder (falls
na	Temperatur			eingeschaltet) der
-	außerhalb des			elektrischen Versorgung
Bereichsunterschreit	zulassigen Bereichs			prüfen
ung	oder Fenierzustand	Bereichsüb	Der Messwert liegt	Wenn der Messwert falsch
- -Verkürzter Kreislauf	a111 SE11SUL.	erschreitu	über der Höchstgrenze	ist, den Sensor ersetzen
-Konf.fehler		ng		
		Bereichsun	Messwert unterhalb	Wenn der Messwert falsch
		1		
		terschreitu	des gültigen Bereichs	ist, den Sensor ersetzen
		terschreitu ng	des gültigen Bereichs	ist, den Sensor ersetzen
		terschreitu ng Verkürzter	des gültigen Bereichs	Den Temperatursensor vom
		terschreitu ng Verkürzter	des gültigen Bereichs Der Sensor könnte defekt sein	Den Temperatursensor vom
		terschreitu ng Verkürzter Kreislauf	des gültigen Bereichs Der Sensor könnte defekt sein	Den Temperatursensor vom Controller trennen und den

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ur	sachen & Lösungen		
				messen. Den nominalen	
				Widerstandswert des Sensors	
				im Datenblatt nachschlagen	
		Konf.fehler	Der Sensor entsprich	t Prüfen, ob der Sensor am	
			nicht dem in der	richtigen Pin des Controllers	
			Software für die	angeschlossen ist	
			spezifische		
			Eingabevorrichtung		
			des Controllers		
			eingestellten Sensor	typ	
Heating Pump	Heizpumpe mögliche	Ursachen		Lösungen	
(Wärmepumpe):	Störung.	Das Alarmsig	gnal der	Den Kabelanschluss zwischen dem	
Alarm	Dieser Alarm wird	Wasserpum	pe ist nicht am	Eingang "Cooling/Heating coil	
	ausgelöst, wenn die	Controller ar	ngeschlossen	pump alarm" (Kühl-/Heizregister-	
	Wasserpumpe dem			Pumpenalarm) (kombinierte	
	Controller einen			Wasserregister oder nur ein Heiz-	
	Alarmzustand			Wasserregister vorhanden) oder	
	meldet.			"Heating coil pump alarm"	
				(Heizregister-Pumpenalarm)	
				(getrennte Wasserregister oder	
				nur ein Heiz-Wasserregister	
				vorhanden) des Controllers und	
				dem Alarmausgang der Pumpe	
				pruten	
		Die Pumpe is	st im Fehlerzustand	-In der Liste zur Fehlerbehebung	
				der Wasserpumpe nachschlagen	
				- Die elektrischen Anschlüsse der	
				Pumpe prüfen	
				-Die Pumpe ersetzen, falls	
				beschädigt	
Cooling Pump	Kühlpumpe mögliche	Ursachen		Lösungen	
(Kühlungspumpe):	Störung.	Das Alarmsig	gnal der	Die Kabelanschlüsse zwischen dem	
Alarm		Wasserpum	pe ist nicht am	Eingang "Cooling/Heating coil	
	Dieser Alarm wird	Controller ar	ngeschlossen	pump alarm" (Kühl-/Heizregister-	
	ausgelöst, wenn die			Pumpenalarm) des Controllers	
	Wasserpumpe dem			und dem Alarmausgang der	
	Controller einen			Pumpe prüfen	
	Alarmzustand				
	meldet.	Die Pumpe is	st im Fehlerzustand	-In der Liste zur Fehlerbehebung	
				der Wasserpumpe nachschlagen	
				- Die elektrischen Anschlüsse der	
				Pumpe prüfen	
				-Die Pumpe ersetzen, falls	
				beschadigt	

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ursachen & Lösungen	
Supply filter	Zuluftfilterstörung.	Ursachen	Lösungen
(Zuluftfilter): Alarm	Filterverschmutzung.	Filter ist verschmutzt	Filter ändern
[Professional]			
	Dieser Alarm wird	Der Druckschalter ist nicht	Die Kabelanschlüsse des
	Differenzeruskschalt	angeschlossen	Druckschalters an den Controller
	er des Filters einen		prüfen.
	Druckunterschied		
	zwischen		Die Stromversorgung des
	Filtereingang und -		Differenzdruckschalters prüfen
	ausgang erfasst.	Der Druckschalter ist defekt	Den Druckschalter ersetzen
Daturn filtar	Abluftfiltorstörung:	Ursachan	Läsungen
(Abluftfilter): Alarm	Filterverschmutzung	Filter ist verschmutzt	Eilter ändern
(Abiujtjiiter). Alurin [Professional]	Filler ver schnidtzung.		
[FIOJESSIONAI]	Dieser Alarm wird		
	ausgelöst, wenn der	Der Druckschalter ist nicht	- Die Kabelanschlüsse des
	Differenzdruckschalt	angeschlossen	Druckschalters an den Controller
	er des Filters einen		pruten.
	Druckunterschied		- Die Stromversorgung des
	zwischen	Dor Druckschaltor ist defekt	
	Filtereingang und -		Den Druckschalter ersetzen
	ausgang erfasst.		
Filter: Alarm	Zuluft- oder	Ursachen	Lösungen
[Modular]	Abluftfilterstörung.	Filter ist verschmutzt	Filter ändern
	Filterverschmutzung.		
	Dieser Alarm wird	Der Druckschalter ist nicht	- Die Kabelanschlüsse des
	ausgelöst, wenn der	angeschlossen	Druckschalters an den Controller
	Differenzdruckschalt		prüfen
	er des Filters einen		- Die Stromversorgung des
	Druckunterschied		Differenzdruckschalters prüfen
	zwischen Filtoroingang und	Der Druckschalter ist defekt	Den Druckschalter ersetzen
	ausgang orfasst	Der Druckschälter ist derekt	Den Druckschalter ersetzen
Cooling DX	Dieser Alarm wird	Ursachen	Lösungen
(Kühlbetrieb rechts):	ausgelöst, wenn das	Das Alarmsignal der	Die Kabelanschlüsse zwischen dem
Alarm	Alarmsignal von der	Verflüssigereinheit ist nicht am	Eingang "DX Coil step #1 (#2, or
	externen	Controller angeschlossen	#3) Alarm" ("DX Register Schritt #1
	Verflüssigereinheit		(#2, oder #3) Alarm") des
	aktiv ist		Controllers und dem
			Alarmausgang der
			verflussigereinheit prüfen

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ursachen & Lösungen	
		Die Verflüssigereinheit ist im Fehlerzustand	 -In der Liste zur Fehlerbehebung der Verflüssigereinheit nachschlagen - Die elektrischen Anschlüsse der Verflüssigereinheit prüfen
Supply fan	Differenzdruckschalt	Ursachen	Lösungen
(Zuluftgebläse): Alarm	er des Zuluftgebläses ist aktiv oder Gebläse-	Der Druckschalter ist nicht angeschlossen	Die Kabelanschlüsse des Druckschalters prüfen
	Überlastung.	Der Riemen ist gerissen	Den Riemen ersetzen
	Dieser Alarm wird ausgelöst, wenn der	Der Druckschalter ist defekt	Den Druckschalter ersetzen
	Differenzdruckschalt er des Zuluftgebläses	Das Gebläse ist defekt	Das Gebläse ersetzen
	einen zu hohen Druckunterschied vor und nach dem Zuluftgebläse erfasst oder wenn das Gebläse überlastet ist.	Das Gebläse ist überlastet	In der Liste der Fehlerbehebung für das Gebläse nachschlagen
Return fan	Differenzdruckschalt	Ursachen	Lösungen
, (Abluftgebläse):	er des	Der Druckschalter ist nicht	Die Kabelanschlüsse des
Alarm	Rückluftgebläses ist	angeschlossen	Druckschalters prüfen
	aktiv oder Gebläse- Überlastung.	Der Riemen ist gerissen	Den Riemen ersetzen
	Dieser Alarm wird ausgelöst, wenn der Differenzdruckschalt	Der Druckschalter ist defekt	Den Druckschalter ersetzen
	er des Rückluftgebläses	Das Gebläse ist defekt	Das Gebläse ersetzen
	einen zu hohen Druckunterschied vor und nach dem Zuluftgebläse erfasst oder wenn das Gebläse überlastet ist.	Das Gebläse ist überlastet	In der Liste der Fehlerbehebung für das Gebläse nachschlagen
		Ursachen	Lösungen

Einheiten zur Luftaufbereitung

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ursachen & Lösungen	
Zuluftaebläse	Sollwert-	Das Zuluftgebläse ist für einen	Den Zustand des Zuluftgebläses
Ahweichungsalarm	Abweichungsalarm	vordefinierten Zeitraum weit	nrüfen
Alarm	am Zuluftrehläse	vom Sollwert entfernt	protein
	an zuungeblase.	vom sonwert entrernt	
	Dieser Alarm wird		
	ausgelöst, wenn der		
	aktuell geregelte		
	Wert (Pa oder m ³ /h)		
	für einen		
	vordefinierten		
	Zeitraum vom		
	Sollwert abweicht		
	Soliwert abweicht.		
Rückluftgebläse	Sollwert-	Ursachen	Lösungen
Abweichungsalarm:	Abweichungsalarm	Das Rückluftgebläse ist für einen	Den Zustand des Rückluftgebläses
Alarm	am Rückluftgebläse.	vordefinierten Zeitraum weit	prüfen
		vom Sollwert entfernt	
	Dieser Alarm wird		
	ausgelöst, wenn der		
	aktuell geregelte		
	Wert (Pa oder m ³ /h)		
	für einen		
	vordefinierten		
	Zeitraum vom		
	Sollwert abweicht.		
Dol Fouchtigkoit day	Fouchtigkoit dor	Ukaashan	l ësungen
Rei. Feutinigken der Bückluft: untorhalb	Pückluft odor		Die Kaholenschlüsse des
das zulässigen	Ruckluft über dem		
aes zulassigen Boroiche	Cronzwort odor	angeschlossen	Feuchtigkeitssensors prufen
Bereichs	Grenzwert oder	Feuchtigkeitssensor ist defekt	Feuchtigkeitssensor ersetzen
	Femerzustanu am		
	Luttreuchtigkeitssens		
	or		
Air qual (CO2)	Luftgualität Alarm.	Ursachen	Lösungen
(Luftaualität): Alarm	zu hoher CO ₂ -Anteil	Der CO2-Anteil in der Luft ist zu	Die Einstellungen der AHU ändern
	Dieser Alarm wird	hoch	um den CO2-Anteil zu senken:
	ausgelöst wenn der		an den eoz Anten zu senken.
	CO2-Wort sußerhalb		- Die Geschwindigkeit des
	des zulässigen		Zuluftgebläses erhöhen
	Dereiche liegt ader		
	bereichs liegt oder	Der Luftqualitätssensor ist nicht	Die Kabelanschlüsse des
	ein Fenierzustand	angeschlossen	Luftqualitätssensors prüfen
	am		

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ursachen & Lösungen	
	Luftgualitätssensor	Der Luftqualitätssensor ist	Luftgualitätssensor ersetzen
	vorliegt	defekt	
Elektrische Heizung:	Die elektrische	Ursachen	Lösungen
Alarm	Heizvorrichtung ist	Die elektrische Heizvorrichtung	Die elektrische Heizvorrichtung
	möglicherweise	ist defekt	ersetzen
	defekt. Dieser Alarm		
	wird ausgelöst, wenn	Die elektrische Heizvorrichtung	Die Kabelanschlüsse der
	die elektrische	ist nicht angeschlossen	elektrischen Heizvorrichtung
	Heizvorrichtung dem		prüfen
	Controller über den	Die elektrische Heizvorrichtung	Überprüfen ob es
	Digitaleingang	ist in Übertemperatur	Luftzirkulationsproblomo gibt
	"Überlastung der		bever der Alerm zurückgesetzt
	elektrischen		wird
	Heizung" einen		with
	Alarmzustand		
	meldet		
7. J. ft days also	Droblom mit dom	Lineschen	Läungen
Zulujtaruck:	Zuluftdruckconcor		Die Kehelenschlüsse des
unternulb des	Zuluiturucksensor		Die Kabelanschlusse des
zulussigen bereichs		angeschlossen	zulultarucksensors pruten Die
[Professional]			elektrischen Gerateanschlusse
			pruten
		Zuluftdrucksensor defekt	Sensor ersetzen
Rückluftdruck:	Problem mit dem	Ursachen	Lösungen
unterhalb des	Rückluftdrucksensor	Rückluftdrucksensor nicht	Die Kabelanschlüsse des
zulässigen Bereichs		angeschlossen	Rückluftdrucksensors prüfen Die
[Professional]			elektrischen Geräteanschlüsse
[FI0]ESSIONAI]			prüfen
		Rückluftdrucksensor defekt	Sensor ersetzen
Rtrn tmp fire alarm	Rücklufttemperatur	Ursachen	Lösungen
(Feueralarm der	zu hoch, mögliches	Brand	
Ablufttemperatur):	Vorhandensein eines		
Alarm	Brandes		
		Rücklufttemperatursonsor	Prüfen ohles in der Alarmlista
		defekt	einen Alarm im Zusammonhang
		UCIEKL	mit dom
			Dücklufttomporaturoasses sibt
			und falls in darauf Portug nohmen
			unu ians ja, uai aut Bezug henmen
		Ursachen	Lösungen

Einheiten zur Luftaufbereitung

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ursachen & Lösungen	
Supply tmp fire alm	Zulufttemperatur zu	Brand	
(Feueralarm der	hoch, mögliches		
Zulufttemperatur):	Vorhandensein eines	Zulufttemperatursensor defekt	Prüfen ob es in der Alarmlisten
Alarm	Brandes		einen Alarm im Zusammenhang mit dem Zulufttemperatursensor gibt und falls ja, darauf Bezug nehmen
Fire alarm	Feueralarm aktiviert.	Ursachen	Lösungen
(Feueralarm): Alarm	Dieser Alarm wird ausgelöst, wenn der Brandmelder das Vorhandensein eines Brandes erfasst	Brand Wenn kein Brand vorhanden ist, könnte das Alarmsystem defekt sein	Das Brandmeldesystem prüfen
Heizung Frost: Frost	Dieser Alarm wird	Ursachen	Lösungen
	ausgelöst, wenn die Außeneinheit dem Controller (über den Digitaleingang "Frost-Schalter") meldet, dass Eis auf dem Tauscher der Außeneinheit sein könnte	Keine Heizung vom Wärmetauscher	Die Hydraulikkreise und die Temperatur, das 3-Wege-Ventil und die Außeneinheit prüfen.
		Außentemperatur sehr niedrig	Der Alarm setzt sich von allein zurück, wenn "Frost Switch" (Frost-Schalter) deaktiviert wird. Wenn dieser Alarm wiederholt ausgelöst wird, versuchen Sie, den "Forst-Sollwert" oder "Frost-Aus- Verzögerung" (siehe Abschnitt 15.8) zu erhöhen.
Rückgewinnung:	Dieser Alarm wird	Ursachen	Lösungen
Alarm	ausgelöst, wenn der		
[Modular]	Rotationswärmetaus cher dem Controller (über den Digitaleingang "Rotationswärmetau scher Alarm") meldet, dass ein Alarmzustand erfasst wurde	Rotationswärmetauscher	Rotationswärmetauschers nachschlagen
1/0	Meldung einer	Ursachen	Lösungen
Erweiterungsmodul:	Störung zwischen	Ein oder mehrere	Die Kabelanschlüsse zwischen den
Alarm	dem Controller und	Erweiterungsmodule sind nicht am Controller angeschlossen	Erweiterungsmodulen und dem Controller prüfen

Einheiten zur Luftaufbereitung

Bedienungshandbuch

Alarmkette	Beschreibung	Mögliche Ursachen & Lösungen	
	dem Erweiterungsmodul	Ein oder mehrere Erweiterungsmodule sind defekt	Das Erweiterungsmodul ersetzen
		Ein oder mehrere Erweiterungsmodule sind nicht richtig konfiguriert	Den DIP-Schalter-Wert (siehe Schaltplan) ändern
Alarm der ERQ 1:	Digitaleingang für	Ursachen	Lösungen
Alarm	ERQ 1 ist geschlossen	Fehler auf der ERQ	In der Betriebsanleitung des ERQs nachschlagen
Alarm der ERQ 2:	Digitaleingang für	Ursachen	Lösungen
Alarm	ERQ 2 ist geschlossen	Fehler auf der ERQ	In der Betriebsanleitung des ERQs nachschlagen
Alarm der ERQ 3:	Digitaleingang für	Ursachen	Lösungen
Alarm	ERQ 3 ist geschlossen	Fehler auf der ERQ	In der Betriebsanleitung des ERQs nachschlagen
Alarm der ERQ 4:	Digitaleingang für	Ursachen	Lösungen
Alarm	ERQ 4 ist geschlossen	Fehler auf der ERQ	In der Betriebsanleitung des ERQs nachschlagen
Not-Aus: Alarm	Der Digitaleingang	Ursachen	Lösungen
	für den Not-Aus- Schalter ist offen	Not-Aus-Schalter gedrückt	Den Not-Aus-Schalter lösen

18. Über die Einheit

Über die Einheit ist der letzte Punkt im Controller Hauptmenü und bietet allgemeine Informationen über den AHU-Controller.

Info	⁴ Main Menu		
	Su/Wi state	Summer	* *
	Act ctrl temp	22.6 °C	
	Local Switch	Off	▶
	I/O overview		
	Setpoints		
	Time Scheduler		•
	Alarm handling		•
	About Unit		

Mit diesem Menü ist folgendes möglich:

- Anzeige und Änderung von Datum und Uhrzeit;

Info	About Unit		
	26. 2.2015 11:14:46 ▷		
	Application info:		
	Airstream 0.05.B		
	24.02.2015		
	Target info:		
	IP 192.168. 1. 42		
	BSP 10.32		
	Plant info		
Ģ	ESC OK		

- Anzeige von nützlichen Informationen über die installierte Anwendungssoftware;
| Info | About Unit | | | | |
|------|---------------------|---|--|--|--|
| | 26. 2.2015 11:14:46 | | | | |
| | Application info: | | | | |
| | Airstream 0.05.B | | | | |
| | 24.02.2015 | | | | |
| | Target info: | | | | |
| | IP 192.168. 1. 42 | | | | |
| | BSP 10.32 | | | | |
| | Plant info | | | | |
| | | v | | | |
| Ģ | ESC | ĸ | | | |

- Anzeige der aktuellen IP-Adresse des Controllers und der installierten Firmware-Version.

Info	About Unit					
	26. 2.2015 11:14:46 ▷					
	Application info:					
	Airstream 0.05.B					
	24.02.2015					
	Target info:					
	IP 192.168. 1. 42					
	BSP 10.32					
	Plant info					
€ ¢	ESC OK					

- Änderung der Informationen in Bezug auf den Aufstellungsort der Anlage;

Info	About Unit
	26. 2.2015 11:14:46
	Application info:
	Airstream 0.05.B
	24.02.2015
	Target info:
	IP 192.168. 1. 42
	BSP 10.32
	Plant info
	ESC OK

(Anhang A): Modul Raumeinheit - POL822

In diesem Kapitel werden die Funktionen des Modul Raumeinheit (POL822) beschrieben, das zur Messung der Raumtemperatur und zur Verwaltung der grundlegenden Steuerungen der AHU verwendet wird, wie zum Beispiel:

- AHU-Statusumschaltung
- Modusumschaltung Sommer/Winter
- Offset am Temperatur-Sollwert
- Aktivierung und Deaktivierung des Belegungs-Modus
- Einstellung von Datum und Uhrzeit
- Anzeige der aktuellen Gebläsegeschwindigkeit



Überblick der Tasten



Übersicht Display

In der folgenden Tabelle werden alle auf dem Display vorhandenen Symbole angeführt und erklärt.

Display	Bedeutung				
23.5*	Raumtemperatur				
 ^{am}	Uhrzeit				
% •••••••	Aktuelle Geschwindigkeit der AHU-Gebläse				
1234567	Wochentag 1= Montag 2= Dienstag etc				
Ċ	 Ein/Aus Dieses Symbol ist: Ein - wenn die Einheit eingeschaltet ist bzw. sich im Belüftungs- oder Economy-Modus befindet. Aus - wenn die Einheit ausgeschaltet ist. Blinken - wenn die Einheit im Testmodus oder über Schalter auf Bedientafel ausgeschaltet ist. 				
(J) AUTO	Dieses Symbol ist eingeschaltet, wenn die AHU im Auto-Modus ist. Der aktuelle AHU-Status und das entsprechende Symbol (EIN/AUS, Gebläse oder Sparmodus) basieren auf den Einstellungen der Zeitschaltuhr.				
-×	Heizbetrieb				
Χ¢έ	Kühlbetrieb				
Ð	Dieses Symbol ist eingeschaltet, wenn sich die AHU im Belüftungsmodus befindet.				
٥	Dieses Symbol ist eingeschaltet, wenn die Entfeuchtungskontrolle aktiviert ist.				
	Belegungsmodus aktiviert.				
Ø	Economy Modus aktiviert.				
Û	Blinkend, wenn sich die AHU im Alarmzustand befindet.				
P	Dieses Symbol ist eingeschaltet, wenn die AHU Sommer- /Winterumschaltung am Haupt-Controller (POL638/687) auf Auto- oder Persuit-Modus eingestellt ist. Siehe Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) (<i>Abschnitt 11</i>) für weiterführende Informationen.				

Zwei Beispiele für Hauptbildschirmanzeige:



Economy-Modus, Kühlung

Belüftungs-Modus, Heizung

Ein-Aus Steuerung der AHU (1)

Über diesen Schalter kann der Bediener den aktuellen Betriebszustand der AHU ändern. Der Benutzer kann einen Durchlauf starten und alle verfügbaren AHU-Betriebsarten aus dem Menü auswählen (Auto, Ein, Aus, Gebläse, Sparmodus)

Zur Änderung des Status der AHU folgende Schritten befolgen:

- 1. Die Taste Ein-Aus drücken. 🕛
- 2. Durch die verschiedenen, zur Verfügung stehenden Status navigieren, dazu die + oder Tasten drücken.
- 3. Zur Bestätigung der Statusänderung die Bestätigungstaste 🗡 mindestens 1 Sekunde lang drücken.
- 4. Um zur Hauptbildschirmseite zurückzukehren, ohne eine Handlung zu ergreifen, die Home-Taste drücken 🏠 oder 5 Sekunden warten

Belegung Ein-Aus (2)

Der Belegungsmodus ermöglicht es, die AHU über einen fixen (im Haupt-Controller unter **"Status/Settings -** > **Occupancy Tm"** festgelegten) Zeitraum zu betreiben, wenn sie über die Zeitschaltuhr auf AUS gestellt ist.

Das bedeutet, dass der Belegungsmodus nur dann funktioniert, wenn die AHU über die Zeitschaltuhr gesteuert wird.

HMI Pfad: Main Page \rightarrow Ctrl Source = Local HMI Pfad: Main Page \rightarrow Local Switch = Auto

Um die Belegungsfunktion zu aktivieren/deaktivieren, folgende Schritte ausführen:

- 1. Die Home-Taste drücken
- 2. Durch die verschiedenen, zur Verfügung stehenden Status navigieren, dazu die + oder Tasten drücken.

3. Zur Bestätigung der Statusänderung die Bestätigungstaste 💙 mindestens 1 Sekunde lang drücken.

4. Um zur Hauptbildschirmseite zurückzukehren, ohne eine Handlung zu ergreifen, $\, \widehat{\,\,}\,$ erneut die Home-Taste drücken oder 5 Sekunden warten

Datum und Uhrzeit (3)

Um Datum und Uhrzeit, die auf dem Hauptbildschirm angezeigt werden, zu ändern, folgende Schritte ausführen:

- 1. Die Taste PROG weniger als eine Sekunde lang drücken (die Stundenanzeige blinkt), dann die Stunde mit + und einstellen.
- 2. Die Taste OK drücken (die Stunde wird gespeichert und die Minutenanzeige beginnt zu blinken), dann die Minuten mit den + und - einstellen.
- 3. Die Taste OK drücken (die Minuten werden gespeichert und die gesamte Zeitanzeige beginnt zu blinken), dann das Anzeigeformat (12/24 Stunden) mit + und einstellen.
- 4. Die Taste OK drücken (das Anzeigeformat wird gespeichert und die Jahresanzeige beginnt zu blinken), dann das gewünschte Jahr mit + und einstellen.
- 5. Die Taste OK drücken (das Jahr wird gespeichert, am Display erscheint die Anzeige von Monat/Tag und die Monatsanzeige beginnt zu blinken), dann den Monat mit den + und einstellen.
- 6. Die Taste OK drücken (der Monat wird gespeichert und die Tagesanzeige beginnt zu blinken), dann den Tag mit + und einstellen.
- 7. Die Taste OK drücken (Monat und Tag werden gespeichert; das Display kehr zur Zeitanzeige zurück).
- 8. Die Taste PROG drücken (das Display kehrt in den Normalzustand zurück).

Das Display kehrt automatisch in den Normalzustand zurück, wenn die Taste PROG nicht innerhalb einer Minute gedrückt wird.

Offset Temperatur-Sollwert (4 & 5)

Die Tasten + oder - werden zur Festlegung eines Offset in Bezug auf den am Haupt-Controller eingestellten Wärme/Kälte-Sollwert verwendet.

Durch Drücken der einzelnen Tasten + oder - auf dem Hauptbildschirm, wird der aktuelle Sollwert angezeigt. Durch jeden weiteren Tastendruck wird der Temperatur-Sollwert um 0,1 °C erhöht/verringert.

Durch langes Drücken der Taste + oder - wird der aktuelle Temperatur-Offset angezeigt, der mit der Raumeinheit in Bezug auf den Basis-Sollwert festgelegt wurde.

Anzeige der Gebläsegeschwindigkeit (7)

Über diese Taste kann der Bediener den aktuellen Prozentsatz der Geschwindigkeit der Zuluft- und Rückluftgebläse anzeigen.

Um den aktuellen Prozentsatz der Geschwindigkeit der AHU-Gebläse anzuzeigen, sind folgende Schritte erforderlich:

- 1. Die Taste für Gebläsegeschwindigkeit drücken \sim
- 2. Mithilfe der + oder Tasten durch die Anzeige der Zuluft- und Rückluftgebläse navigieren (falls vorhanden)
- 3. Um zur Hauptbildschirmseite zurückzukehren, 🏦 die Home-Taste drücken oder 5 Sekunden warten

Sommer/Winter-Umschaltung (8)

Über diese Taste kann der Bediener den Status Sommer-/Winter (oder Kühl-/Heizstatus) der AHU ändern. Um den Sommer-/Winter-Status zu ändern, wir folgt vorgehen:

- 1. Den Sommer-/Winter-Umschalter drücken 🥌
- 2. Durch die verschiedenen, zur Verfügung stehenden Status navigieren, dazu die + oder Tasten drücken.
- 3. Zur Bestätigung der Statusänderung die Bestätigungstaste 🔨 mindestens 1 Sekunde lang drücken.
- 4. Um zur Hauptbildschirmseite zurückzukehren, ohne eine Handlung zu ergreifen, die Home-Taste drücken 尬 oder 5 Sekunden warten



Sommer-/Winter Umschaltquelle auf dem Haupt-Controller auf Auto- oder Persuit eingestellt und der Sommer-/Winter-Modus kann nicht über die Raumeinheit geändert werden. Siehe Summer/Winter state (Status Sommer/Winter) für weiterführende Informationen.

Montageanleitung

Die Raumeinheit wird über den angeschlossenen Controller über eine 2-Draht-Schnittstelle (Niederspannung, SELV) versorgt. Die Raumeinheit muss mit einem ungeschirmten zweiadrigen, verdrillten Kabelpaar an den Controller angeschlossen werden.



- Die Einheit sollte nicht in Aussparungen, auf Regalen, hinter Vorhängen oder Türen oder über bzw. hinter direkten Wärmequellen montiert werden.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Zugluft.
- Die Leitung muss an der Geräteseite versiegelt sein, da Luftströme in der Leitung die Messwerte des Sensors beeinträchtigen können.
- Die zulässigen Umgebungsbedingungen sind zu beachten.
- Örtliche Sondervorschriften müssen beachtet werden.
- Nach einer Unterbrechung der Verbindung an die 2-Draht Schnittstelle wird die Parameter-Initialisierung neu gestartet.



<u>ANMERKUNG!</u> Die Ausstattung ist nicht gegen einen ungewollten Anschluss an AC 230 V geschützt.

Appendix B: iTM Installation & Konfiguration

 \triangle

<u>WICHTIG!</u> Das folgende Verfahren ist nur für iTM Software Version 1.21 und höher gültig. Wenn Sie eine ältere Software-Version installiert haben, aktualisieren Sie diese bitte vorher, indem Sie das im iTM-Handbuch enthaltene Verfahren ausführen.

Die D-AHU ist mit dem intelligenten Touch Manager von Daikin (iTM), der wie ein Mini-Gebäudemanagementsystem funktioniert und die Steuerung verschiedener AHU-Sollwerte über die Touchscreen-Benutzeroberfläche ermöglicht, kompatibel. Siehe spezifische iTM Bedienungsanleitung für weiterführende Informationen.



Wenn die AHU mit einem BACnet-IP Kommunikationsmodul (POL908) ausgestattet ist, kann sie über ein Ethernet-Kabel und Fernbedienung an den iTM angeschlossen werden. Die folgende Abbildung zeigt, wie der iTM an das BACnet-IP-Kommunikationsmodul angeschlossen wird.



Über das folgende Verfahren kann der Bediener die iTM-Kommunikation mit dem AHU-Controller konfigurieren, die befolgt werden muss, um beide Geräte ordnungsgemäß einzurichten.

Zuerst das BACnet-Kommunikationsmodul (POL908), das am AHU-Controller installiert ist, konfigurieren. Gehen Sie auf die Seite Konfigurierung des Kommunikationsmoduls, Sie finden sie in folgendem Pfad:

HMI Pfad: Main Menu -> Commissioning -> Communications -> Comm modules -> #-BACnet-IP

Konfigurieren Sie jetzt das Modul wie folgt:

- **Geräte-ID = xx** (xx eine einzige Nummer für jeden AHU-Controller in einem Netzwerk)
- DHCP = Passiv
- **Gegebene IP = 192.168.0.xxx** (xxx ist eine Nummer zwischen 0 & 255 und muss von den anderen Adressen im selben Netzwerk unterschiedlich sein)
- Gegebene Maske = 255.255.255.0
- Schreibeinstellung = Aktiv

Das Modul über die Funktion "**Restart required!**" (Neustart erforderlich) am Ende der Seite neu starten. Nach dem Neustart überprüfen, ob die Konfigurierungsparameter oben gespeichert wurden. An dieser Stelle ist es notwendig, den iTM zu konfigurieren. Überprüfen Sie die Einstellungen der Netzwerkkonfiguration auf dem iTM über folgende Schritte:

Berühren Sie den "Netzwerk"-Schalter auf der Registerkarte "System Settings" (Systemeinstellungen) im Fenster "Menu List" (Menüliste), um das Netzwerk-Fenster aufzurufen.

Bedienungshandbuch

intelligent Touch Manager	
Top Z Down Z Up	All
All	Details
	Setpoint °c
	Fan Speed
	Setting
Menu	Fri, 30/ 12

enu List						
Automatic Ctrl.	System S	ettings Op	eration Mgmt.			
		1			Web	
Area	Mgmt. Pts.	Maintenance	Network	E-mail	Web Access Users	Passwords
<u></u>	Å.			* :5	?	
Screensaver	Hardware	Touch Panel Calibration	Time/DST	Regional	Confirmation Dialog	Backup
4	Ver.					
Remote Maintenance	Version Info					
Close						12/07

Standardmäßig wird folgende Konfiguration angezeigt:

Network		
Controller Name	intelligent Touch Manager	Modify
Host Name	localhost	Modify
IP Address	192.168.0.1	Modify
Subnet Mask	255.255.255.0	Modify
Default Gateway	0.0.0.0	Modify
Preferred DNS	0.0.0.0	Modify
Alternate DNS	0.0.0.0	Modify
Web Server		
		Cix Calitor
Close		Fri, 19/0 17.3

Die IP-Adresse muss auf **"192.168.0.yyy"** eingestellt sein, wobei yyy eine Nummer zwischen 0 & 255 ist, und muss von den anderen Adressen im selben Netzwerk unterschiedlich sein.

Um die BACnet-Objekte am iTM zu konfigurieren, muss sich der Benutzer im Fenster "Menu List" (Menüliste) in den Service Mode (SE) einloggen (siehe *iTM Inbetriebnahme Handbuch*) Einmal im SE-Mode, gehen Sie auf "**Mgmt. Pnt DataRegist**" unter "**Service Settings**" Tab. drücken.

Aenu List				
Automatic Ctrl.	System Settings	Operation Mgmt.	Energy Navigator	Service Settings
A/C AutoRegist	Mgmt.Pnt DataRegist Activat	on Dealer Option	Time Zone History M	Agmt. Other Setting
DIII-NET Engineering	Changeover Option Contact	Info Outdoor Setup	Energy Navigator	Save
		Service Login		
Close				Fri, 30/0 15:1

Fügen Sie ein AHU-Gerät hinzu, indem Sie die Option "Add -> Others -> AHU" (hinzufügen -> Andere -> AHU") auswählen.

Ändern Sie die Nummer für "**BACnet Server Device Instance**", damit sie mit der "**Device ID**" (Geräte-ID-Nummer) übereinstimmt, die auf dem BACnet Kommunikationsmodul (POL908) des Controllers eingestellt wurde.

Mgmt. Point Attributes	-	-	
Common1	Common2	Monitoring	
Detailed Type A	Server Device Instance	10 Modify Pt. ID -1	
Name A	HU	Modify	
Detailed Info.		Modify	
lcon		Modify	
		OK	el

Falls erforderlich, den iTM neu starten. Jetzt können Sie die AHU über den iTM-Hauptbildschirm steuern.



Die vorliegende Veröffentlichung dient nur zu Informationszwecken und stellt kein verbindliches Angebot durch Daikin Applied Europe S.p.A. dar. Daikin Applied Europe S.p.A. hat den Inhalt dieser Veröffentlichung nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Es werden für die Vollständigkeit, Richtigkeit, Verlässlichkeit oder Eignung des Inhalts für einen bestimmten Zweck, und auch für die hier beschriebenen Produkte und Dienstleistungen keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien gegeben. Die technischen Eigenschaften können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Beziehen Sie sich immer auf die zum Zeitpunkt der Bestellung mitgeteilten Daten. Daikin Applied Europe S.p.A. weist ausdrücklich jegliche Haftung für jegliche direkten oder indirekten Schäden, die im weitesten Sinne aus oder mit Bezug zu der Verwendung bzw. Auslegung dieser Veröffentlichung entstehen, zurück. Alle Inhalte (c) Daikin Applied Europe S.p.A.

DAIKIN APPLIED EUROPE S.p.A.

Via Piani di Santa Maria, 72 - 00040 Ariccia (Roma) - Italien Tel: (+39) 06 93 73 11 - Fax: (+39) 06 93 74 014 http://www.daikinapplied.eu